

# BürgerBlatt

Haslach | Fischerbach | Hofstetten | Mühlenbach | Steinach



Amtliche  
Bekanntmachungen

Standesamtliche  
Nachrichten

Aktuelles  
aus den Vereinen

Kultur

Schulnachrichten

Freizeit

Kirchliche  
Nachrichten

Soziale Dienste

Tourist-Informationen

Gemeinsame  
Bekanntmachungen



Foto:  
Kurt Jannek

Freitag, 30. April 2021

Nr. 17



## NOTRUF

<b>Notfallrettung/Notarzt (europaweit)</b> .....	<b>112</b>	
<b>Feuerwehr</b> .....	<b>112</b>	
<b>Polizei</b> .....	<b>110</b>	
Krankentransport .....	0781 19222	
Polizeirevier Haslach .....	975920	
Ortenau Klinikum Wolfach .....	07834 9700	
Ortenau Klinikum Lahr-Ettenheim .....	07821 930	
Ortenau Klinikum Offenburg .....	0781 4720	
Gift-Notruf .....	0761 19240	
Telefonseelsorge .....	0800 1110222 (Kostenfrei)	
<b>Strom- und Wasserversorgung</b> .....	<b>2621</b>	
Störungsdienst Haslach, Bollenbach, Schnellingen (Stadtwerke Haslach)		
<b>Stromversorgung-Störungsdienst</b> .....	<b>078212800</b>	
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach (E-Werk Mittelbaden)		
<b>Wasserversorgung -Störungsdienst</b> .....	siehe Gemeinde-	
Fischerbach, Hofstetten, Mühlenbach, .....		verwaltungen
<b>Steinach</b> .....	<b>Tel. 3848, Mobil: 01757211505</b>	
<b>Gasversorgung badenova Störungsdienst</b> .....	08002767767	



## BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE U. APOTHEKEN

### NOTRUFNUMMERN

Mo., Di., Do.: ab 19 Uhr – Mi., Fr.: ab 13 Uhr – Sa., So. und gesetzl. Feiertage: 24 Stunden – unter der Rufnummer 116 117

### Ärztlicher und kinderärztlicher Notdienst sowie Augenarzt

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (Allgemeinärzte) Tel. 116 117

Augenärztliche Notrufnummer: Tel.: 01806 078100

Zahnärztliche Notrufnummer: 0180322255511

Tierärztlicher Notdienst: zu erfragen beim Haustierarzt

### Apotheken-Notdienst

Notdienst-Wechsel jeweils morgens um 08.30 Uhr.

#### Freitag, 30.04.2021: Schloss-Apotheke Wolfach

Tel.: 07834 - 62 42, Hauptstr. 10, 77709 Wolfach

#### Samstag, 01.05.2021: Apotheke zur Eiche Hausach

Tel.: 07831 - 63 35, Gustav-Rivinius-Platz 1, 77756 Hausach

#### Sonntag, 02.05.2021: Marien-Apotheke Zell

Tel.: 07835 - 2 02, Hauptstr. 57, 77736 Zell am Harmersbach

#### Montag, 03.05.2021: Apotheke Steinach

Tel.: 07832 - 9 18 40, Hauptstr. 29, 77790 Steinach

#### Dienstag, 04.05.2021: Stadt-Apotheke Haslach

Tel.: 07832 - 22 91, Hauptstr. 26, 77716 Haslach im Kinzigtal

#### Mittwoch, 05.05.2021: Stadt-Apotheke Zell

Tel.: 07835 - 50 07, Nordracher Str. 2, 77736 Zell am Harmersbach

#### Donnerstag, 06.05.2021: Kinzigtal-Apotheke Haslach

Tel.: 07832 - 34 29, Lindenstr. 5, 77716 Haslach im Kinzigtal

#### Freitag, 07.05.2021: Apotheke Iff Hausach

Tel.: 07831 - 2 71, Eisenbahnstr. 68, 77756 Hausach

#### Kloster-Apotheke Seelbach

Tel.: 07823 - 9 62 75 75, Hauptstr. 17 A, 77960 Seelbach

#### Samstag, 08.05.2021: Bären-Apotheke Biberach

Tel.: 07835 - 81 58, Mitteldorfstr. 8, 77781 Biberach/Baden



## BEHÖRDEN- SPRECHSTUNDEN

### Haslach

Stadtverwaltung Haslach, Tel. 706-0

Montag – Freitag	8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 18.00 Uhr

und nach Terminvereinbarungen

Internet: <http://www.haslach.de>

Zentrale e-mail: [stadt@haslach.de](mailto:stadt@haslach.de)

**Notar Dr. Thomas Vogt**, Am Marktplatz 6, 77716 Haslach

Tel. 992980, Fax: 9929899, E-Mail: [zentrale@notar-vogt.de](mailto:zentrale@notar-vogt.de)

Öffnungszeiten:	Montag – Freitag	8.30 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.30 Uhr
Termine nur nach Vereinbarung		

### Polizeirevier Haslach

Schwarzwaldstr.16

Tel. 975920

Fax 9759229

Rund um die Uhr persönlich und  
telefonisch erreichbar.

### Postagentur Haslach

Neue Eisenbahnstraße 1

Montag bis Freitag	14.30 – 17.30 Uhr
Samstag	10.00 – 13.00 Uhr

### TÜV Haslach, Eichenbachstr. 2, Tel. 979340

Donnerstag	8.00 – 12.00 Uhr 12.30 – 16.00 Uhr
------------	---------------------------------------

### Fischerbach

Gemeindeverwaltung

Hauptstr. 38

Tel. 91900

Fax 919020

Montag bis Donnerstag	8.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 18.00 Uhr
Freitag	8.00 – 13.00 Uhr

Termine gerne auch außerhalb der Öffnungs-  
zeiten nach telefonischer Vereinbarung

E-Mail: [gemeinde@fischerbach.de](mailto:gemeinde@fischerbach.de) · Internet: <http://www.fischerbach.de>

Freiw. Feuerwehr, Kdt. Markus Schwarze, Mobil: 0151 25388038

Wasserversorgung-Störungsdienst, Bauhof, Mobil: 0177 3394746

Forstrevierleiter Frank Werstein, Tel. 07832-969280, Fax: 07832-977618,

Mobil: 0162 2535770, E-Mail: [Frank.Werstein@ortenaukreis.de](mailto:Frank.Werstein@ortenaukreis.de)

### Hofstetten

Gemeinde Hofstetten

Hauptstr. 5

Tel. 07832 91290

Fax 07832 912900

Montag-Donnerstag	8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag	14.00 – 18.00 Uhr
Freitag	8.00 – 12.30 Uhr

Internet: <http://www.Hofstetten.com> • E-Mail: [gemeinde@hofstetten.com](mailto:gemeinde@hofstetten.com)

### Mühlenbach

Gemeindeverwaltung

Hauptstr. 24

Tel. 07832 91180

Fax 07832 911820

Montag-Freitag	8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	14.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 18.00 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten sind nach  
telefonischer Vereinbarung gerne möglich.

Internet: <http://www.muehlenbach.de> • E-Mail: [gemeinde@muehlenbach.de](mailto:gemeinde@muehlenbach.de)

### Steinach

Gemeindeverwaltung

Kirchstraße 4

Tel. 07832 91980

Fax 07832 919820

Montag - Donnerstag	8.30 – 12.00 Uhr
Montag, Dienstag	14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 18.00 Uhr
Freitag	8.30 – 13.00 Uhr

Internet: <http://www.steinach.de> • E-Mail: [info@steinach.de](mailto:info@steinach.de)

Ortsvorsteher Xaver Rockenstein, Tel. 0151/70884874 oder 07832/4648

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Forstrevierleiter Günter Schmidt, Tel. 1842, Fax 994127, Handy 01622535777

### Postagentur

Hauptstraße 17

Tel. 2535

Mo: 09.00 – 12.00 und 14.30 – 18.00 Uhr
Di: 09.00 – 12.30 Uhr, Mi: 09.00 – 12.30 Uhr
Do: 09.00 – 12.00 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr
Fr: 09.00 – 12.30 Uhr, Sa: 09.00 – 12.00 Uhr

AMTSBLATT DER STADT HASLACH  
UND DER GEMEINDEN FISCHERBACH, HOFSTETTEN,  
MÜHLENBACH UND STEINACH.

Herausgeber sind die Bürgermeisterämter.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

der jeweilige Bürgermeister oder sein Vertreter im Amt  
Bezugspreis Jahresabo in Steinach und Welschensteinach: 18,00 €

**Anzeigenschluss: Dienstag, 16.00 Uhr.**

Verlag, Druck, gewerbliche Anzeigen und gewerbliche

Beilagen sowie private Anzeigen: ANB Reiff-Verlagsgesellschaft &

Cie GmbH · Marlener Str. 9 · 77656 Offenburg · Telefon 0781/504-14 55 ·

Fax 0781/504-1469 · E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de) · [www.anb-reiff.de](http://www.anb-reiff.de)

**Redaktionsschlussänderung  
wegen Christi Himmelfahrt**

**Redaktionsschluss:**

**Montag, 10.05., 16 Uhr**

**Erscheinung: Freitag, 14.05.**

# Haslach im Kinzigtal



**Stadtnachrichten aus Haslach im Kinzigtal.** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Philipp Saar  
Herausgeber: Stadtverwaltung Haslach · Telefon 07832 706-174 · Telefax 07832 706-178 · stadtnachrichten@haslach.de · www.haslach.de



## Stadtnachrichten

*amtlich und aktuell*

### Kommunale Testcenter

für die Bürgerinnen und Bürger

## der Raumschaft Haslach



	<b>Haslach</b> Stadthalle Hauptstraße 1a	<b>Hofstetten</b> Gemeindehalle Hauptstraße 5	<b>Steinach</b> Altes Pfarrhaus Hauptstraße 51	<b>Fischerbach</b> Rathaus Hauptstraße 38 Eingang West	<b>Mühlenbach</b> Gemeindehalle Hauptstraße 42 Untergeschoss
Mo 03.05.	17:30 - 19:30		19:00 - 20:00		
Di 04.05.		18:00 - 19:30		10:00 - 12:00 17:00 - 19:00	
Mi 05.05.					17:00 - 19:00
Do 06.05.	17:30 - 19:30		19:00 - 20:00	10:00 - 12:00	
Fr 07.05.		<del>17:00 - 18:30</del>			
Sa 08.05.					10:00 - 12:00

\* die Liste wird ständig aktualisiert

Wir sind gerne für Sie da! Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Inzidenz ÜBER 150

# click&collect

• Abholservice • Lieferservice • Auswahlservice

Inzidenz 100 – 150: click&meet bei mit Negativ-Test

Einfach anrufen und absprechen!



## APOTHEKE

GEÖFFNET\*



### Kloster Apotheke/Stadt Apotheke

Telefon 07832/8889

- Lieferung in Haslach und umliegende Gemeinden
- Bestellungen bis 16:00 Uhr werden am gleichen Tag geliefert (vorbehaltlich Verfügbarkeit)
- erreichbar zu den Öffnungszeiten
- Linda Apotheken App für Bestellungen

### Kinzigtal-Apotheke

Telefon 07832/3429

- tägliche Lieferung
- Bestellung muss bis 16:00 Uhr (besser früher) aufgegeben werden, Lieferung am gleichen Tag
- Erreichbar zu den normalen Öffnungszeiten

## BÜCHER



### Der Buchladen

Telefon 07832/4349

- Mail: der-buchladen-haslach@web.de oder online [www.buchladenhaslach.de](http://www.buchladenhaslach.de)
- Kostenlose Lieferung innerhalb von 48 Stunden (bis 20km)
- Inzidenz über 150: click & collect

## BEKLEIDUNG



### Mode Giesler und Mikado

Telefon 07832/3161 oder 0151/11640273

- Abhol- und Lieferservice im Umkreis
- Auswahlservice nach tel. Vereinbarung
- Eigene Gutscheine
- Inzidenz über 150: click & collect

### studioK, Hansjakob Kids und Reinigungsservice

Telefon 07832/2356 oder 0152/05675513

- Lieferservice (Umkreis von 10 km) per DHL oder eigener Lieferservice
- Auswahlservice (Wunsch-Outfit-Paket)
- Whatsapp-Verkauf | 24h Outfitting per Telefon/Email
- Abholservice/Gutscheine
- Reinigungsservice | **Babykleidung\*** | Lebensmittel Schwarzwaldscheune: 09:00 – 18:00 Uhr | Sa 09:00 – 16:00 Uhr
- online: [www.studioK-online.de](http://www.studioK-online.de)
- Inzidenz über 150: click & collect

GEÖFFNET\*

### Sandhas e.K., Einzelhandel Sport

Telefon 07832/979811 oder

WhatsApp 01523/8442258

- Mo – Sa 09:00 – 12:00 Uhr für Click&Collect geöffnet
- Zutritt nur nach Terminvereinbarung
- Bestellungen: [info@sport-sandhas.de](mailto:info@sport-sandhas.de)
- Inzidenz über 150: click & collect

\* unter Einhaltung der geltenden Hygieneregeln geöffnet

\* Kleinkindersortiment unter Einhaltung der geltenden Hygieneregeln geöffnet

## Balu Kunst & Mode

Telefon 07832/979683 oder 0175/08623901

- Lieferung in Haslach
- Auswahlservice nach tel. Vereinbarung
- Eigene Gutscheine
- Abholung nach tel. Vereinbarung
- Inzidenz über 150: click & collect

## ELEKTRO



### Fernseh-Breißer

Telefon 07832/979695

- Lieferung im Umkreis
- Abholservice und Auswahlservice nach Terminvereinbarung
- Kundendienst und Reparaturen
- Eigene Gutscheine
- Inzidenz über 150: click & collect

### Radio Geißler

Telefon 07832/979777

- Lieferung nach Absprache
- Kundendienst und Reparaturen
- Abholservice
- eigene Gutscheine
- Inzidenz über 150: click & collect

### Elektro-Oberle

Telefon 07832/2484

- Abholung/Lieferung nach Absprache
- Erreichbar von Mo – Fr 08:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 17:00 Uhr
- Service/Kundendienst und Elektroinstallationen nach Absprache
- Inzidenz über 150: click & collect

## FRISEUR



Frisöre mit Terminanfrage auch bei einer Inzidenz über 100 geöffnet

## GARTENCENTER

GEÖFFNET\*



### Göppert Gärtnerei

Telefon 07832/4177

- Abhol- und Lieferservice
- Eigene Gutscheine über die Homepage

## GASTRONOMIE



### Gasthaus Aiple

Telefon 07832/977795

- Abholservice So 11:30 – 14:00 und Fr, Sa, So 17:00 – 20:00 Uhr
- Speisekarte: [www.gasthaus-aiple.de](http://www.gasthaus-aiple.de)

### Peace Garden – China-Thai

Telefon 07832/977218

- Mi – Mo 11:30-14:00 Uhr, 17:30 – 20:00 Uhr
- Abholservice

### Asia Pizza und Kebap

Telefon 07832/977989

- Abholservice Mo – So 12:00 – 20:00 Uhr

### Gasthaus Eselsbeck

Telefon 0152/28508646

- Abholservice Do – So 15:00 – 20:00 Uhr
- Bestellungen ab 40 € bekommen 10 % Gutscheinrabatt

## Gasthaus zum Grünen Baum

Telefon 07832/999 3 888

- Abholservice
- telefonische Bestellung
- Speisekarte: [www.gruener-baum-haslach.de](http://www.gruener-baum-haslach.de)

## hasan's pizza und kebab

Telefon 07832/67817

- Abholservice

## Hellas – griechisches Restaurant

Telefon 07832/979797

- Abholservice Do – Di 16:00 – 20:00 Uhr
- So zusätzlich 12:00 – 14:00 Uhr
- nach telefonischer Vorbestellung

## Gasthaus Kanone

Telefon 07832/977511

- Mi – So 11:30 – 01:00 Uhr und 17:30 – 19:30 Uhr
- Speisekarte: [www.gasthaus-kanone.de](http://www.gasthaus-kanone.de)
- telefonische Bestellung
- Bitte Teller oder Behältnisse mitbringen

## Kinzig Food Werk II (bei Göppert)

Telefon 0151/72976947

- Nur Abholung: Do – Sa 16:00 – 19:30 Uhr und So 11:30 – 19:30 Uhr
- Speisekarte: [www.kinzigfood-werk2.de](http://www.kinzigfood-werk2.de)

## Gasthaus Ochsen

Telefon 07832/995890 oder 0176/74736744

- Abholservice: Sa, So 11:30 – 14:00 Uhr und Fr – So 17:30 – 20:00 Uhr
- Speisekarte: [www.hotel-restaurant-ochsen.de](http://www.hotel-restaurant-ochsen.de)
- telefonische Bestellung
- bitte Geschirr mitbringen
- frischer badischer Spargel

## Ristorante & Pizzeria Oronzo

Telefon 07832/2345

- Montag Ruhetag
- Abholservice von Di – So

## Pizzeria Piccolo Nido

Telefon 07832/9740620

- Abholservice
- Speisekarte: [www.pizzeriapiccolonido.de](http://www.pizzeriapiccolonido.de)

## Zum Raben

Telefon 07832/975508

- Abholservice Fr – So 17:00 – 20:00 Uhr
- an diesen Tagen tel. erreichbar ab 16:30 Uhr
- Speisekarte finden Sie auf der Homepage und auf Facebook (zum Raben)

## Gasthaus In Vino Veritas

Telefon 07832/9944695 oder 0171/795 99 86

- Abholservice Fr – So 17:30 – 20:00 Uhr
- Speisekarte: [www.in-vino-haslach.de](http://www.in-vino-haslach.de)

## Restaurant Waldsee-Terrasse

Telefon: 07832/8977

- Abholservice: Sa 16:00 – 19:00 Uhr, So 11:30 – 19:00 Uhr
- Speisekarte sowie Telefonzeiten finden Sie der Homepage, auf Facebook und Instagram
- [www.waldsee-terrasse.de](http://www.waldsee-terrasse.de)

Inzidenz ÜBER 150

# click&collect

• Abholservice • Lieferservice • Auswahlservice

Inzidenz 100 – 150: click&meet bei mit Negativ-Test

Einfach anrufen und absprechen!



## HAUSHALT



**BEST – Hausrat, Glas, Porzellan, Feinkost**  
Telefon 07832/9765-00

- **Feinkost geöffnet**
- Lieferung im Umkreis
- eigene und GHG Gutscheine erhältlich
- **Inzidenz über 150: click & collect**

## METZGEREI

GEÖFFNET\*



**Sahle Metzger**

Telefon 07832/2234

- Lieferung im Umkreis von 10 km ab 20 € (keine Liefergebühren)
- Bestellungen bis 12 Uhr, Auslieferung zwischen 15 – 18 Uhr oder nach Absprache
- Mo – Fr Mittagstisch zum Mitnehmen

**Metzgerei Rose**

Telefon 07832/2229 (Steinach) oder 07832/2350 (Haslach)

- Mo – Fr Mittagstisch und frische hausgemachte Salate zum Mitnehmen
- www.gasthaus-metzgerei-rose.de

**Obere Metzgerei Franz Winterhalter**

Telefon 07832/976193

- Mo – Fr Mittagstisch und frische hausgemachte Salate zum Mitnehmen

## UHREN | SCHMUCK



**Saresa**

Telefon 07832/975090 oder 0176/55854649

- Lieferung im Umkreis und Click&Collect
- online: www.saresa.org | www.saresa-gesundheit.de | info@saresa.org
- GLS-Annahmestelle
- **für ein Teilsortiment (Nahrungsmittelergänzungen) geöffnet**
- Whats App-Verkauf
- Abholservice/Gutscheine
- **Inzidenz über 150: click & collect**

## OPTIK

GEÖFFNET\*



**CB-Optik**

Telefon 07832/979720

- Lieferung nach Absprache
- Abhol-/Auswahlservice
- Erreichbar zu den normalen Öffnungszeiten Mo – Fr 09:00 – 18:00 Uhr und Sa 09:00 – 13:00 Uhr (gerne Terminvereinbarung)
- Eigene Geschenkgutscheine erhältlich

**Trötzmüller**

Telefon 07832 / 2302

- Lieferung kostenlos im Raum Haslach
- Auswahl-/Abholservice
- eigene Geschenkgutscheine erhältlich
- erreichbar zu den normalen Öffnungszeiten, Termine nach Vereinbarung

\* unter Einhaltung der geltenden Hygieneregeln geöffnet

\* Kleinkindersortiment unter Einhaltung der geltenden Hygieneregeln geöffnet

## KOSMETIK



**Natürlich schön!**

**Josephines Naturkosmetik**

Tel. 07832/9789512

- Abholservice: Produkte/Gutscheine
- Naturkosmetik der Marke Cattier Paris
- **Inzidenz über 150: click & collect**

## LEBENSMITTEL

GEÖFFNET\*



Alle Lebensmittelgeschäfte für den täglichen Bedarf inkl. Bäcker, Getränkehandel, Feinkost, Tee & Genuss ohne Einschränkungen, auch bei einer Inzidenz über 100, geöffnet.

## PARFÜMERIE · REFORMHAUS

GEÖFFNET\*



**Parfümerie zur Katze**

Telefon 07832/2272 oder 07834/869826

- Lieferung ab 30 Euro
- Abholung jederzeit mit Vorbestellung möglich
- WhatsApp: 015142800126

## SCHREIBWAREN | SPIELWAREN



**Carl Aberle**

Telefon 07832/9995610 oder 0151/56353068

- **Schreibwarenverkauf geöffnet**
- online: www.carl-aberle-haslach.de
- Abholtermine nach tel. Absprache
- **Inzidenz über 150: click & collect**

## SCHUHE



**Schuh und Sport sb**

Tel. 07835/549843

- täglich 9 – 13 Uhr erreichbar
- Bestellung: schuh-sportbeck@t-online.de
- Termin für Abholung und Kinderschuhe
- online: www.schuh-sport-sb.de

**Daniel Gesunde Schuhe**

Telefon 07832/3117

- oder 0151/20272464
- Liefer-, Auswahlservice, Abholservice
- Gerne versorgen wir Sie mit orthopädische Einlagen, Schuhzurichtungen, Bandagen, Orthesen, Kompressionsstrümpfen, orthopädische Maßschuhe, Diabetes Schuh- und Einlagenversorgung

**Schuh-Flaig**

Telefon 0171/6237130

- oder 07832/2576
- Lieferung im Umkreis
- Sie teilen uns mit was Sie suchen!
- Wir schicken Ihnen per WhatsApp Bilder, Auswahl bis zu 3 Paar möglich.
- Abholservice/Gutscheine
- **Inzidenz über 150: click & collect**

## ABSATZ

Telefon 0171/6237130 oder 07832/2576

- Lieferung im Umkreis
- Sie teilen uns mit was Sie suchen! Wir schicken Ihnen per WhatsApp Bilder, aus denen Sie auswählen können (bis zu 3 Paar möglich).
- Abholservice/Gutscheine: täglich von 09:00 – 12:00 Uhr
- **Inzidenz über 150: click & collect**

**Schuh Volk**

Telefon 07832/4231

- Information und Bestellung über den Online Shop [www.schuhvolk.de](http://www.schuhvolk.de)
- Tel. Beratung (auch per Whats App) 0157-33743224, Versand als Auswahl möglich
- Lieferservice über DHL (kontaktlos)
- **Inzidenz über 150: click & collect**

## SONSTIGES

**Jopis Service**

Tel. 07832/9993266 oder 07835/631777 oder 0160/6522566

- Auswahlservice (zu Hause anprobieren)
- geöffnet 09:00 – 13:00 Uhr
- Schlüsselanfertigungen, **Schlüsselnotdienst 24 Std.**, Schilder, Stempel, Schuh- und Lederreparatur, Bekleidungsänderung, DHL-Paketshop
- nach tel. Absprache Liefer- und Abholservice
- **Inzidenz über 150: click & collect**

**Getränke Klausmann / Vinum Wein und Genuss**

Tel. 07832/2651 und 07832/8101

- Lieferservice im Umkreis von 15km

**Schmidt BikeShop**

Tel. 07832/999444

- **Werkstatt geöffnet, reguläre Öffnungszeiten**
- Probefahrt draußen möglich
- Abholservice Ware/Reparaturen
- Terminanfrage telefonisch
- Eigene Gutscheine
- Neue Adresse: Schleifmattstraße 18
- **Inzidenz über 150: click & collect**

**Autoteile A-Z**

Tel. 07832/4545 oder 0160/3015128

- (nur Mitteilungen)
- Ladengeschäft geöffnet (reguläre Öffnungszeiten)
- Abhol- und Lieferservice
- [www.autoteile-a-z.de](http://www.autoteile-a-z.de) und [verkauf@autoteile-a-z.de](mailto:verkauf@autoteile-a-z.de)

**Fuchs Wohndesign, Stoffe und Kurzwaren**

Tel.: 07832/2141

- Abholservice nach tel. Vereinbarung
- Hermes Paket Service geöffnet
- Öffnungszeiten: Mo. und Di. 9 – 12 Uhr, 14 – 18 Uhr, Mi. 9 – 12 Uhr, Do. und Fr. 9 – 12 Uhr, 14 – 18:00 Uhr, Sa. 9 Uhr – 12:30 Uhr
- **Inzidenz über 150: click & collect**

**Verbindungsstreppe  
Josef-Rau-Straße /  
Dr.-Kempff-Straße**

An die Stadt sind vermehrt Beschwerden herangetragen worden, dass die Verbindungsstreppe zwischen Josef-Rau-Straße und Dr.-Kempff-Straße von Radfahrern, vor allem Mountainbikern, als Abfahrt genutzt wird.

Dies stellt eine nicht unerhebliche Gefährdung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung dar, weshalb wir an die Radfahrer dringend appellieren das zu unterlassen.

Sofern Treppenabgänge von Radfahrern genutzt werden, muss das Rad geschoben oder getragen werden. Ein Fahren auf der Treppe ist nicht erlaubt.

Wir bitten um Beachtung!

Stadtverwaltung Haslach

**Stadtratssitzung am  
03. Mai abgesagt**

Die geplante Stadtratssitzung für kommenden Montag, 03. Mai ist abgesagt.

Für die nächste Sitzung wird es rechtzeitig eine Einladung mit den Tagesordnungspunkten geben. Die nächste Stadtratssitzung ist auf Dienstag, 08. Juni eingeplant.

**Jubilare**

Nachstehende Jubilare feiern in den nächsten Tagen Ehejubiläum:

**Goldene Hochzeit:  
Freitag, 07.05.2021**  
Reinhard und Silvia Obert

Wir gratulieren unseren Mitbürgerinnen und Mitbürgern zu ihrem Ehejubiläum und wünschen von Herzen alles Gute.



**FUNDSACHEN**

Beim Fundbüro der Stadt Haslach im Kinzigtal wurden folgende Fundsachen abgegeben:

- schwarze Armbanduhr (im REWE Markt liegengelassen)
- Bargeld (REWE Markt)
- schwarze Geldbörse ca. 20cm groß (REWE Markt)
- Waveboard (Schulstraße)



**STADTBÜCHEREI  
IM BÜRGERHAUS  
DER STADT HASLACH**

**Servicezeiten**

Dienstag	14.30 - 18.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	14.30 - 19.00 Uhr
Freitag	14.30 - 18.00 Uhr
Samstag	10.00 - 12.00 Uhr

**Click & Meet in der Bücherei**

Zurzeit bietet die Stadtbücherei Click & Meet an. Das heißt, Nutzer können nach Voranmeldung in die Bücherei kommen und sich vor Ort Medien aussuchen und ausleihen. Da die Personenzahl begrenzt ist, muss bei der Anmeldung unbedingt angegeben werden, mit wie vielen Personen man erscheint; auch Kinder müssen angegeben werden. Das Bücherei-team gibt ein Zeitfenster vor, wie lange sich die Besucher in der Bücherei aufhalten dürfen.

Weiterhin besteht die Möglichkeit, sich Medien zu bestellen und zu einem vereinbarten Termin am Fenster abzuholen. Dabei bitte immer Name und Ausweisnummer angeben. Bitte achten Sie bei der Auswahl darauf, dass es Medien aus der Stadtbücherei sind. Aus der BiG kann man zurzeit nur die Zeitschriften ausleihen.

Wer ganz ohne Termin etwas ausleihen möchte, kann E-Books und andere E-Medien in der Onleihe herunterladen. Der Medienkatalog und die Onleihe sind auf der Homepage der Stadtbücherei unter [www.haslach.de/stadtbuecherei](http://www.haslach.de/stadtbuecherei) zu finden.

The poster features the logo of the market town of Haslach at the top, with the text 'herzlich willkommen IN DER MARKTSTADT HASLACH'. Below this, it announces 'Maimarkt am Montag, 03. Mai' in green. A large, bold red stamp reads 'ABGESAGT!' (Cancelled). At the bottom right is a circular seal with 'HASLACH GEMEINSCHAFT' and a stylized figure.

Mischung aus Thriller und Familiendrama



Kurz vor ihren Abschlussprüfungen verschwindet die 15-jährige Ellie Mack. Sowohl die Polizei als auch die Medien gehen davon aus, dass sie von zuhause ausgerissen ist. Ihre Eltern Paul und Laurel dagegen glauben an eine Entführung. Vor allem Laurel, deren Liebling das Mädchen war, gibt nie die Hoffnung auf, ihre Tochter wiederzufinden. So zerbricht nach und nach die bis dahin glückliche Familie an ihrer Trauer.

Als Ellies Überreste gefunden werden, kann Laurel endlich mit dem Verschwinden ihrer Tochter abschließen und beginnt, sich langsam wieder für die Zukunft und das Leben zu öffnen. Sie lernt den attraktiven Floyd kennen, verliebt sich Hals über Kopf in ihn und erlaubt sich endlich wieder glücklich zu werden. Als sie jedoch Floyds neunjährige Tochter zum ersten mal begegnet raubt es ihr fast den Atem - denn diese ist Ellie fast wie aus dem Gesicht geschnitten. Auf einmal sind all die unbeantworteten Fragen wieder da. Was geschah damals wirklich mit Ellie? Und ist es möglich endlich die Wahrheit herauszufinden?

Als Leser ahnt man zwar schon recht bald, was mit Ellie passiert sein könnte, Laurel aber tappt fast bis zum Ende der Geschichte im Dunkeln. Innerhalb der Geschichte gibt es immer wieder verschiedene Perspektivwechsel, es werden Andeutungen gemacht, die man sich zunächst nicht erklären kann, die aber im Laufe der Zeit aufgeschlüsselt werden und deren Hintergründe zur richtigen Zeit aufgedeckt werden.

Dieser spannende Roman ist eine Mischung zwischen Thriller und Familiendrama. Die Geschichte nimmt schnell an Spannung zu und hält sie auch bis zum Schluss. Man kann sehr gut nachvollziehen, wie die einzelnen Familienmitglieder versuchen, mit dem Verlust umzugehen und hat auch schnell Sympathien oder Mitleid mit den einzelnen Personen. Die langsame Aufdeckung der Geheimnisse und Hintergründe von Ellies Verschwinden sind so geschickt in das Alltagsleben der einzelnen Personen eingefügt, dass einem gar nichts anderes übrig bleibt, als Seite um Seite weiter zu lesen, damit man endlich erfährt, wer auf welche Weise in dieses Drama verwickelt ist. Immer wenn man glaubt, der Lösung auf der Spur zu sein, kommen wieder neue Details dazu, die zweifeln lassen, ob alles wirklich so geschehen ist, wie man denkt.



Büchereimitarbeiterin Ursula Schirmaier empfiehlt: Jewell, Lisa: Weil niemand sie sah



Haslach BiG -  
Bibliothek der  
Generationen

**BiG weiterhin geschlossen**

Die Bibliothek der Generationen bleibt bis auf weiteres geschlossen.

Bitte geben Sie Ihre Medien gegebenenfalls ausnahmsweise in der Stadtbücherei ab.



BiG –  
Erwachsenenbildung

**Zurzeit keine Kurse**

Aufgrund der aktuellen Pandemie-Lage finden derzeit keine Kurse in der BiG statt.



KOMMUNALE  
JUGEND- UND  
SOZIALARBEIT

**Jugendarbeit**

**Öffnungszeiten Jugendhaus  
Haslach**

Wir sind für Euch Online!  
Montag bis Donnerstag von 13:00 bis 18:00 Uhr und Freitag bis 19:00 Uhr.

Alle Angebote finden über „Zoom“ statt. Die Zugangsdaten erhaltet ihr unter 0171 4177671. Für nähere Informationen besucht unsere Instagram Seite @offene\_jugendarbeit\_haslach.

Bei Rückfragen erreicht ihr uns unter der 07832 8040 oder 0171 4177671.

**Schulsozialarbeit**

**Schulsozialarbeit  
am Bildungszentrum Haslach**

**Beratung für Schüler, Eltern und  
Lehrkräfte:**

Sekundarstufe und Gesamtleitung  
Frau Jilg  
07832 9754 110  
jilg@haslach.de

WhatsApp für Schülerinnen und Schüler:  
0157 35333115

Grundschule  
Frau Ehret  
07832 9754 169  
ehret@haslach.de

**INTEGRATIONSARBEIT**

**Werden Sie aktiv – werden Sie Buddy!**

So funktioniert das Buddy-Projekt in Haslach

Im Buddy-Projekt möchten wir zugewanderte Menschen und deutsche MuttersprachlerInnen zusammenbringen, um Freundschaften zu knüpfen, Sprachkompetenz zu fördern, und Vorurteile abzubauen. Sobald zwei Personen verknüpft sind, treffen sich diese Buddys gelegentlich, um sich zu unterhalten oder gemeinsam etwas zu unternehmen. Zeitpunkt und Häufigkeit sind dabei den Buddy-PartnerInnen überlassen. Auch mit virtuellen Treffen oder Telefonaten haben wir bereits gute Erfahrungen gemacht.

Warum gibt es das Buddy-Projekt?

Vielen Zugewanderten fehlt es an sozialen Kontakten, durch die sie ihr Deutsch verbessern könnten. Sie würden sich freuen, neue Leute kennenzulernen mit denen sie etwas unternehmen, aktiv Deutsch sprechen, oder einfach in das Leben in Deutschland hinein finden können. Das Interesse an dem Buddy-Projekt von Seiten zugewanderter Menschen ist sehr groß. Aktuell suchen wir daher vor allem deutsche Buddys. Die Anmeldung kann ab sofort erfolgen. Lassen Sie uns gemeinsam etwas bewegen!

**Kontakt:**

Tabitha Eisenmann, Integrationsbeauftragte der Stadt Haslach  
eisenmann@haslach.de, 07832/5215



**AUS DEN KINDERGÄRTEN**



**Kindergarten „Arche Noah“**

**Brezelüberraschung am Naturtag**

Die Kindergartenkinder des Kindergarten „Arche Noah“ konnten sich über eine Überraschung am monatlichen Naturtag freuen. Durch die Spende der Ruhmattenschimmel, welche wir trotz der „ausgefallenen“ Fasnacht erhalten haben, hat jedes Kind an diesem Tag eine Brezel bekommen. **VIELEN DANK** den Ruhmattenschimmeln, wir hatten einen tollen Tag.



**Wir für Haslachs Kinder e.V.**



**Kuchenverkauf**  
auf dem Haslacher Wochenmarkt  
**Samstag, 08. Mai 2021**  
**8 – 12 Uhr**

**Kuchen und Torten**  
zum Mitnehmen

liebevoll gebackene **Herzen**  
für die Mami zum Muttertag

Infos zu uns:  
**Wer sind wir?**

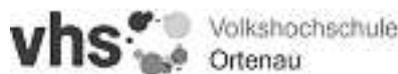
Willst DU **Mitglied** werden oder uns mit einer **Spende** unterstützen?

**Wir freuen uns auf DICH und komm vorbei ...**



wir.fuer.haslachs.kinder@web.de

Hast Du Fragen sende uns jederzeit eine E-Mail an [wir.fuer.haslachs.kinder@web.de](mailto:wir.fuer.haslachs.kinder@web.de)



Außenstelle Haslach  
Herr Werner Müller  
Im Alten Kapuzienerkloster  
Klosterstraße 1, 77716 Haslach  
Telefon: 07832 706-174  
Telefax: 07832 706-178  
E-Mail: [haslach@vhs-ortenau.de](mailto:haslach@vhs-ortenau.de)  
Internet: [www.vhs-ortenau.de](http://www.vhs-ortenau.de)

**Online-Vortrag „Demenz - Die Welt des anderen verstehen“**

In Kooperation mit dem Pflegestützpunkt Ortenau bietet die VHS den Vortrag **„Demenz - Die Welt des anderen verstehen“** am **Donnerstag, 6. Mai 2021** von **19:00 - 21:00 Uhr** online über die Plattform **Mircrosoft Teams** an.

Der Vortrag richtet sich an alle, die in ihrem persönlichen Umfeld Kontakt mit demenzkranken Menschen haben.

Für Betroffene und Angehörige (bzw. Betreuer) ergeben sich oft Probleme im Zusammenleben, die zu schweren psychischen Belastungen führen. Der Vortrag informiert über Entstehung, Verlauf

und Auswirkungen einer Demenzerkrankung. Ziel ist es, die Lebens- und Erfahrungswelt eines demenzkranken Menschen besser zu verstehen. Betreuungsmöglichkeiten und andere Entlastungsangebote werden im Vortrag ebenso vorgestellt.

**Anmeldung und Infos unter:  
Pflegerstützpunkt Ortenaukreis,  
Tel. 07832 / 99955-220  
oder per e-mail  
kontakt@psp-kinzigtal.de  
Anmeldeschluss: 03.05.2021**

## KIRCHENMUSIK UND KIRCHENCHÖRE

Kath. Kirchenchor, Adoramus-Chor,  
Kinderchor und Jugendchor Mutabor  
Verantwortlicher Kirchenmusiker:  
Bernhard Mussler,  
Telefon: 0 78 32 / 91 57 96



## VEREINS- NACHRICHTEN

### Redaktionsschlussänderung wegen Christi Himmelfahrt

Redaktionsschluss:  
Montag, 10.05., 16 Uhr

Erscheinung: Freitag, 14.05.

### WUG Bollenbach- Schnelllingen

An alle Waldbesitzer: Die Wegeunterhaltungsgemeinschaft geht demnächst mit dem Wegegerät durch. Daher bitte bis Ende Mai Gräben und Böschungen aufräumen.

Zusätzlicher Hinweis: In Kurven darf kein Holz gelagert oder gepoltert werden.

Danke für die Unterstützung.



## Tisch-Tennis-Club 1963 Haslach e.V.

Es besteht weiterhin das Trainingsverbot. Entsprechende Informationen zur Wiederaufnahme des Trainings würden zeitnahe folgen, sobald dies durch Lockerungen realisierbar ist.

Wir wünschen allen Vereinsmitgliedern und deren Familie gutes Durchhaltevermögen und bleiben Sie gesund!

Ende der Mitteilungen aus HASLACH

# PRIVATE KLEINANZEIGEN PREISE

15 mm hoch – 2-spaltig

7,50 €\* inkl. MwSt

20 mm hoch – 2-spaltig

10,- €\* inkl. MwSt

30 mm hoch – 2-spaltig

15,- €\* inkl. MwSt

\* Preise gelten ausschließlich für Privatkunden

Ihr Kontakt für  
**PRIVATE KLEINANZEIGEN**

Tel: 07 81 / 504-14 55  
Fax: 07 81 / 504-14 69  
E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)  
[www.anb-reiff.de](http://www.anb-reiff.de)

### ANZEIGENSCHLUSS:

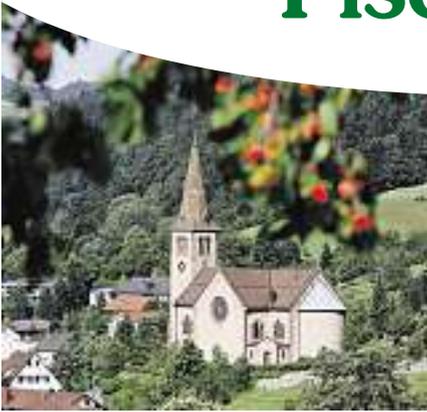
Dienstags, 16 Uhr, soweit kein anderer Zeitpunkt angegeben ist.

Selbstverständlich sind auch **andere Größen** möglich. Wir beraten Sie gern!



reiff amtliche nachrichtenblätter.

# Fischerbach



Nachrichten der Gemeinde Fischerbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Thomas Schneider  
Herausgeber: Gemeinde Fischerbach · Telefon 07832 9190-0 · Telefax 07832 9190-20 · gemeinde@fischerbach.de · www.fischerbach.de



## Gastronomie-Abholservice

Wegen des Coronavirus müssen die Restaurants derzeit geschlossen bleiben. Deshalb haben unsere Gastronomen einen Abholservice eingerichtet.

### Abholzeiten:

**Gasthaus Engel**

Tel. 07832 24 64

Bitte eine Stunde vorher bestellen.

Dienstag - Samstag:

17:00 - 20:00 Uhr

Sonntag:

12:00 - 14:00 Uhr und 17:00 - 20:00 Uhr

**Gasthaus „Zum Ochsen“**

Tel. 07832 2364

Samstag:

17:00 - 19:00 Uhr

Sonntag:

11:30 - 13:30 Uhr und 17:00 - 19:00 Uhr

## Aktuelle Testzeiten im Testzentrum der Gemeinde Fischerbach

Auf Corona wird dienstags 10:00 – 12:00 Uhr und 17:00 – 19:00 Uhr sowie donnerstags 10:00 – 12:00 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses (Eingang West) getestet. Getestet wird durch medizinisch ausgebildetes Personal. Der Test ist kostenlos. Auf Wunsch wird eine Bescheinigung über ein negatives Testergebnis ausgestellt.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Zutritt ist nur mit einer medizinischen Maske oder FFP2-Maske gestattet. Personen mit Krankheitssymptomen können nicht getestet werden und werden gebeten, ihren Hausarzt zu kontaktieren.

Ihre Gemeindeverwaltung

## Kartierungen von Tieren, Pflanzen und Lebensraumtypen

In unserer Gemeinde werden ab April bis Ende November 2021 Kartierungen von Arten und Lebensraumtypen der Fauna-Flora-Habitat (FFH)-Richtlinie, weiteren Tieren (Vögel, Insekten) und/oder Pflanzen durchgeführt. Die Kartierungen finden auf wenigen Stichprobenflächen überwiegend im Außenbereich Fischerbachs statt.

Die Untersuchungen erfolgen im Auftrag der Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg LUBW. Eine Zuordnung von Ergebnissen zu Grundstückseigentümern oder Bewirtschaftenden findet bei der Erfassung und Auswertung der Kartierungen nicht statt. Es werden auch keine dauerhaften Markierungen auf der Fläche vorgenommen.

Im Rahmen dieser Erhebungen ist es den Kartierenden als Beauftragte der LUBW grundsätzlich erlaubt, Grundstücke ohne vorherige Anmeldung zu betreten (§ 52 Naturschutzgesetz). Die Kartierenden betreten nur Grünlandflächen und Wald im Außenbereich bzw. nutzen das vorhandene Wegenetz. Die von der LUBW beauftragten Personen haben eine Kartierbescheinigung, die sie im Gelände

mit sich führen. Die Kartierenden sind in der Regel alleine im Gelände unterwegs, der gebotene Mindestabstand wird eingehalten. Bei der Kartierung werden in jedem Fall die derzeit geltenden Vorgaben zur Kontaktbeschränkung zur Eindämmung der Ausbreitung des Coronavirus eingehalten.

Ihre Gemeindeverwaltung



## ABFALL-BESEITIGUNG

**Montag, 03.05.2021**

Gelber Sack

**Dienstag, 04.05.2021**

Graue Tonne



## VEREINS-NACHRICHTEN



## Radsportverein Fischerbach

### Vorstandssitzung

Coronabedingt findet die nächste Vorstandssitzung am **Montag, den 03.05.2021 um 19.45 Uhr** online statt.

Die Zugangsdaten werden per E-Mail gestellt.

### Vatertagshock abgesagt!

Aufgrund der aktuellen Pandemie-Lage müssen wir unseren Vatertagshock beim Löchlehof absagen.

Ende der Mitteilungen aus FISCHERBACH

# Hofstetten



Nachrichten der Gemeinde Hofstetten. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Martin Abmuth

Herausgeber: Gemeinde Hofstetten · Telefon 07832 9129-0 · Telefax 07832 9129-20 · gemeinde@hofstetten.com · www.hofstetten.com



## Öffentliche Gemeinderatssitzung

### Einladung

zu der am **Mittwoch, den 05. Mai 2021, um 20:00 Uhr** stattfindenden öffentlichen Sitzung des Gemeinderats in der **Gemeindehalle Hofstetten**.

Hierzu ergehen folgende Hinweise:

Es gelten die erlassenen Vorschriften der Landesregierung von Baden-Württemberg in entsprechender Fassung zur weiteren Verhinderung der Ausbreitung des Corona-Virus.

Für die Sitzung gelten folgende Vorschriften:

- Der Abstand der Sitzplätze für alle Gremienmitglieder und Vertreter der Verwaltung beträgt mindestens 1,5 Meter in alle Richtungen; selbiges gilt für die Zuhörer;
- Desinfektionsmittel ist am Eingang/Ausgang bei Betreten und Verlassen des Sitzungsraums verpflichtend zu nutzen;
- Besucher sind verpflichtet sich zum Zwecke der Kontaktermittlung durch das Gesundheitsamt oder die Ortspolizeibehörde im Falle eines Infektionsfalls in eine ausliegende Namensliste einzutragen;
- Das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung hat sowohl beim Betreten und Verlassen sowie während der gesamten Dauer der Sitzung zu erfolgen;
- Wortmeldungen der Zuhörer können in der Frageviertelstunde erfolgen; hierzu ist verpflichtend das zur Verfügung stehende Mikrophon an dem hierfür zugewiesenen Bereich zu nutzen.

20:00 Uhr

öffentlich

1. Bekanntgaben, Verschiedenes, Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung, Frageviertelstunde
2. Kindergarten im Dorf  
Beratung und Beschlussfassung über Verbundheizung
3. Kindergarten im Dorf  
Beratung und Beschlussfassung über Dacheindeckung
4. Kindergarten im Dorf  
Beratung und Beschlussfassung über aktuelle Entwurfsplanung
5. Beratung und Beschlussfassung über Freibadsaison 2021

Mit freundlichen Grüßen

**Martin Abmuth**  
Bürgermeister

## Austausch EDV-Anlage Rathaus

Am **Donnerstag, 06.05.** sowie am **Freitag, 07.05.2021** wird die EDV-Anlage im Rathaus ausgetauscht. Aus dem Grund wird an diesen Tagen die Bearbeitung von Bürger-Anliegen nur sehr eingeschränkt möglich sein. Das Durchführen von pass- und melderechtlichen Angelegenheiten, wie zum Beispiel Anmeldungen, Aufnahme von Reisepass-/Personalausweis-Anträgen, usw. wird **nicht** möglich sein. Bereits gelieferte Reisepässe und Personalausweise können jedoch abgeholt werden. Wir bitten um Verständnis und Beachtung.

Gemeindeverwaltung Hofstetten

## Öffnungszeiten Corona-Testcenter in der Gemeindehalle / Achtung! Geänderte Öffnungszeit!

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Sie können sich weiterhin kostenfrei zu folgenden Terminen einem Antigen-Schnelltest in der Gemeindehalle unterziehen:

Diese Woche:

- heute, Freitag, 30.04.2021, 17:00 Uhr - 18:30 Uhr

### ACHTUNG:

Nächste Woche:

**Kommunales Testcenter – KEINE TESTUNGEN AM FREITAG 07.05.2021**

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger, am Freitag, 07.05.2021, besteht **KEINE** Testmöglichkeit in der Gemeindehalle. **Alternativ wird deshalb ersatzweise Dienstag, 04.05.2021, von 18.00 Uhr bis 19.30 Uhr angeboten.** Es gelten die bekannten Hygienevorschriften.

Die Testungen werden vom DRK und Bediensteten der Gemeindeverwaltung durchgeführt. Alle Tester\*innen wurden hierfür vom DRK ausgebildet und entsprechend geschult.

Das Testangebot richtet sich ausschließlich an Personen ohne Symptome. Personen, bei denen COVID-19 Symptome auftreten, wenden sich bitte weiter an den Hausarzt oder z.B. an die Corona-Ambulanz.

Bürgermeisteramt Hofstetten

## Grundsteuerrate

### Mitteilung für unsere Grundsteuerzahler

Hiermit möchten wir die Grundstückseigentümer darauf aufmerksam machen, dass am 15.05. die zweite vierteljährliche Grundsteuerrate fällig wird.

Grundstückseigner, welche sich für eine jährliche Zahlungsweise entschieden haben, sind von diesem Termin nicht betroffen. Deren Zahlungstermin ist der 01.07. des jeweiligen Jahres.

Bankverbindung:  
Gemeindeverwaltung Hofstetten  
Konto: 7189  
BLZ: 664 515 48  
IBAN: DE96 6645 1548 0000 0071 89  
BIC: SOLADES1HAL

## Studienphase im Rathaus endet für Tina Hacker

Das Rathaus-Team war die vergangenen Monate sehr froh über die Unterstützung der Studierenden Tina Hacker. Die Hausacherin absolvierte die Vertiefungsphase des Studiengangs Public Management an der Hochschule für öffentliche Verwaltung in Kehl in der Hofstetter Gemeindeverwaltung, die nun offiziell zum 30.04.2021 endet. Dabei arbeitete sie sowohl im Haupt- und im Rechnungsamt engagiert mit. Auch außerhalb der regulären Arbeitszeiten engagierte sie sich mehrfach ehrenamtlich für die Hofstetter Bürger im kommunalen Testcenter.



Wir wünschen ein  
**schönes Wochenende!**

## Verunreinigung des Hofstetter Bachs

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

vergangenen Samstag wurde durch die Feuerwehr eine entsprechende Verunreinigung des Ullerstbaches dorfeinwärts in den Hofstetter Bach festgestellt, die bereits im Bereich Schneitbach/Friedhofstraße lokalisiert werden konnte und sich bis zum Waldsee zog.

Das Wasser war von einer milchigen Substanz durchzogen. Wir weisen darauf hin, dass die Einleitung von Substanzen oder das Auswaschen von Gegenständen am oder im Bach eine Ordnungswidrigkeit darstellt und insbesondere negative Auswirkungen für die Umwelt haben kann. Aufgrund leider wiederholter Vorkommnisse sind wir amtsseitig aufgefordert weitere Schritte zu prüfen und ggf. einzuleiten. Sachdienliche Hinweise nimmt das Bürgerbüro im Rathaus entgegen.

Ortspolizeibehörde  
Gemeinde Hofstetten



## Sportplätze geschlossen

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

aus aktuellem Anlass müssen wir daran erinnern, dass die Sportanlagen (sowohl Trainings- und Hauptspielfeld) **geschlossen** sind - ausgenommen Rasenpflege. Diese Vorgabe gilt für alle gleichermaßen.

Wir hoffen, dass sich der Zustand bald wieder ändert. Vermehrt kam es ebenfalls zu Rückmeldungen ans Rathaus, dass der Trainingsplatz für „Hundetraining“ benutzt wird.

Auch hier weisen wir darauf hin, dass die Sportplätze geschlossen sind und auch das „Hundetraining“ der Vierbeiner untersagt ist – unabhängig von Bellos Talent.

Verstehen Sie die Erinnerung als wohlgemeinten Appell, um sich am Ende unnötig Ärger und/oder ggf. eine Ordnungswidrigkeit zu ersparen.

Gemeindeverwaltung und Vorstand des SC Hofstetten



**ABFALL-  
BESEITIGUNG**

Gelbe Säcke: Montag, 03.05.2021



## Gemeinde Hofstetten Ortenaukreis

Die Gemeinde Hofstetten sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für unseren Kindergarten „Sternaler“ Hofstetten eine (n)

## Erzieher, Kinderpfleger oder Pädagogische Fachkraft (m/w/d)

mit einem Beschäftigungsumfang von 100 %. Die Vergütung richtet sich nach TVÖD. Die Vollzeitstelle ist als Mutterschutz- und Elternzeitvertretung befristet und eignet sich für Berufsanfänger/innen, Wiedereinsteiger/innen und erfahrene Fachkräfte.

Haben Sie Interesse?

Dann senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis zum **07.05.2021** an das Bürgermeisteramt Hofstetten, Hauptstraße 5, 77716 Hofstetten.

Für nähere Auskünfte stehen Ihnen Herr Neumaier (Tel. 07832/9129-14) oder die Kindergartenleiterin Frau Kohler (Tel. 07832/4896) gerne zur Verfügung.



Gemeinde Hofstetten  
Stiftung „Seniorenzentrum Eugen Klausner“

### Vermietung von Wohnungen (betreutes Wohnen)

Im „Seniorenzentrum Eugen Klausner“ steht zum nächstmöglichen Termin eine Wohnung zur Vermietung an.

**Besondere Merkmale:**

**Wohnung 5: Dachgeschoss**

**1-Zimmer-Wohnung mit:**

- 46,14 m<sup>2</sup>, Kaltmiete: 233,- €/Monat

- zusätzlicher Kellerraum
- zentrale Lage in der Dorfmitte,
- Seniorentreff im Erdgeschoss
- Hausmeisterbetreuung
- Personenaufzug
- Parkettböden
- Einbauküche
- Gemeinschafts-Satellitenantenne

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Rufen Sie uns an oder kommen Sie vorbei. Herr Neumaier (Tel. 07832/9129-14 ) gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte und Informationen.



Stiften Sie  
**LEBEN**

*so normal  
wie möglich!*



**Lebenshilfe**

im Kinzig- und Elztal e.V.

Mühlenbacher Str. 16

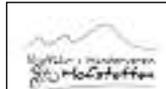
77716 Haslach

[www.stiftung-LHKE.de](http://www.stiftung-LHKE.de)

Die Lebenshilfe-Stiftung im Kinzig- und Elztal ist eine gemeinnützige Stiftung. Sie bietet Stiftern die Möglichkeit, sich langfristig und nachhaltig für Menschen mit Behinderung zu engagieren – zu Lebzeiten oder auch über den Tod hinaus. Der Staat unterstützt dieses gesellschaftliche Engagement durch steuerrechtliche Vorteile.



### VEREINS- NACHRICHTEN



### Radfahr- und Wanderverein HOFSTETTEN

Corona bedingt müssen wir leider bis auf weiteres all unsere Sonntags- und Mittwochswanderungen (Seniorenwanderungen ) absagen.

Wenn der Wanderbetrieb wieder aufgenommen werden kann, werden wir das rechtzeitig bekannt geben.

Radfahr- und Wanderverein Hofstetten

### Redaktionsschluss vorverlegt!

Aufgrund des Feiertags Christi Himmelfahrt am 13.05.2021 wird der Redaktionsschluss fürs Bürgerblatt in KW 19 auf Montag, 10.05.2021, 16:00 Uhr vorverlegt.



### Katholische Frauengemeinschaft HOFSTETTEN

**Liebe KFD Mitglieder,**

kurze Info: den Jahresbeitrag von 18,00€ werden wir am 07.05.2021 abbuchen.

Des Weiteren erscheint im Mai das neue Jura Heft, welches wir in der Kirche, im Bücherschrank sowie bei Ingrid auslegen werden.

Bleibt alle gesund !

Euer KFD Team



### Erreichen Sie mit Ihren Prospektbeilagen die Ortenau!

**Kontaktieren Sie uns unter:**

 07 81 / 504-14 56

 07 81 / 504-14 69

 [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

# Mühlenbach



Nachrichten der Gemeinde Mühlenbach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeisterin Helga Wössner  
Herausgeber: Gemeinde Mühlenbach · Telefon 07832 9118-0 · Telefax 07832 9118-20 · gemeinde@muehlenbach.de · www.muehlenbach.de



## Kommunales Testzentrum in der Gemeindehalle in Mühlenbach

### Kommunales Testzentrum in der Gemeindehalle in Mühlenbach Wo und wann wird getestet?

**Bitte beachten Sie die geänderten Öffnungszeiten des Testzentrums:**  
Mittwochs von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr und Samstags von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr im Untergeschoss (Gymnastikraum) der Gemeindehalle Mühlenbach. In dieser Woche wird am Samstag aufgrund des Feiertags „1. Mai“ nicht getestet.

### **Ausweichtermin: Freitag, 30.04.2021 von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr**

Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich.

### **Wer kann zum Test kommen?**

Alle Bürgerinnen und Bürger ab 14 Jahren ohne Altersbeschränkung.

### **Wie laufen die Tests in der Halle ab?**

Wer sich testen lassen möchte, soll einen **Personalausweis** mitbringen. Im Gymnastikraum gelten die **üblichen Hygienemaßnahmen**, wie zum Beispiel die Abstandsregelungen, die Pflicht zum Tragen einer medizinischen Maske und Händedesinfektion.

Jeder erhält ein **Formular**, das er mit seinen Kontaktdaten und der Erreichbarkeit ausfüllen muss. Im Gymnastikraum selbst erfolgt dann der Abstrich. Sollte ein Testergebnis (Ergebnis nach 15 Minuten vorhanden) positiv ausfallen, wird

der Getestete anhand der Kontaktdaten über das Ergebnis informiert, ebenso wird das Gesundheitsamt verständigt.

### **Wie lange wird getestet?**

Die zukünftigen Zeiten und Testmöglichkeiten werden dem Bedarf und der aktuellen Entwicklung im medizinischen Bereich und der Gesundheitspolitik angepasst.

Helga Wössner, Bürgermeisterin

## Kartierungen von Tieren, Pflanzen und Lebensraumtypen

In der Gemeinde Mühlenbach werden ab April bis Ende November 2021 Kartierungen von Arten und Lebensraumtypen der Fauna-Flora-Habitat (FFH)-Richtlinie, weiteren Tieren (Vögel, Insekten) und/oder Pflanzen durchgeführt. Die Kartierungen finden auf wenigen Stichprobenflächen überwiegend im Außenbereich unserer Gemeinde statt.

Die Untersuchungen erfolgen im Auftrag der Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg LUBW. Eine Zuordnung von Ergebnissen zu Grundstückseigentümern oder Bewirtschaftenden findet bei der Erfassung und Auswertung der Kartierungen nicht statt. Es werden auch keine dauerhaften Markierungen auf der Fläche vorgenommen.

Im Rahmen dieser Erhebungen ist es den Kartierenden als Beauftragte der LUBW grundsätzlich erlaubt, Grundstücke ohne vorherige Anmeldung zu betreten (§ 52 Naturschutzgesetz). Die Kartierenden betreten nur Grünlandflächen und Wald im Außenbereich bzw. nutzen das vor-

handene Wegenetz. Die von der LUBW beauftragten Personen haben eine Kartierbescheinigung, die sie im Gelände mit sich führen.

Die Kartierenden sind in der Regel alleine im Gelände unterwegs, der gebotene Mindestabstand wird eingehalten.

Bei der Kartierung werden in jedem Fall die derzeit geltenden Vorgaben zur Kontaktbeschränkung zur Eindämmung der Ausbreitung des Corona-Virus eingehalten.



## ABFALL- BESEITIGUNG

Montag, 03. Mai 2021 bis Samstag, 08. Mai 2021 keine Abfuhr!



## VEREINS- NACHRICHTEN



## Kirchenchor Mühlenbach

Nächste Online-Probe:  
**Freitag, 07.05.21, 20:00 Uhr**  
Bis dahin fleißig daheim üben!

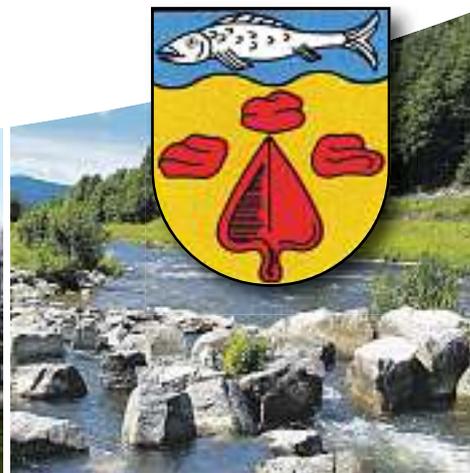


## Verein für Kraftsport 1983 Mühlenbach e.V.

**Abbuchung Mitgliedsbeiträge**  
Im Mai 2021 werden die Mitgliedsbeiträge des VfK Mühlenbach abgebucht. Bitte beachten. Herzlichen Dank

Ende der Mitteilungen aus MÜHLENBACH

# Steinach



Nachrichten der Gemeinde Steinach. Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Nicolai Bischler  
Herausgeber: Gemeinde Steinach · Telefon 07832 9198-0 · Telefax 07832 9198-20 · info@steinach.de · www.steinach.de



## Grußwort zum 01. Mai

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, der 1. Mai als „Tag der Arbeit“ hat eine lange Geschichte. Am 1. Mai 1886 rief die US-amerikanische Arbeiterbewegung zu einem mehrtägigen Generalstreik auf. Dabei ging es den Streikenden hauptsächlich darum, die tägliche Arbeitszeit von dreizehn Stunden auf acht Stunden zu reduzieren. Dieses Ziel wurde mit dem 1. Mai 1890 erreicht. In Deutschland beteiligten sich am 1. Mai 1890 bereits 100.000 Arbeiterinnen und Arbeiter bei den Demonstrationen in Berlin, Dresden und Hamburg.

Im Mai 2021 stehen wir vor ganz anderen Herausforderungen: viele Menschen arbeiten heute im Homeoffice. Viele andere aus Industrie, Einzelhandel oder Gastronomie sind in Kurzarbeit. Wieder andere Menschen fürchten um ihren Arbeitsplatz und um ihr Auskommen. Geschäfte und Firmen, Theater, Museen, Kinos blieben und bleiben weiterhin geschlossen. Bereiche wie medizinisches Personal, Verkäuferinnen im Lebensmittel Einzelhandel oder ähnlich systemrelevante Berufsgruppen erhalten plötzlich Aufmerksamkeit und rücken in den Fokus.

Insbesondere Familien mit Kleinkindern oder Schulkindern haben es nicht leicht, mit Homeschooling oder Wechselunterricht klarzukommen. Alle müssen lernen, mit dieser besonderen Situation umzugehen. Es fehlt generationsübergreifend an sozialen Kontakten, kulturellen Angeboten und Vielem mehr. Dennoch gab und gibt es viele starke Zeichen der Solidarität untereinander.

Der 1. Mai steht aber auch für einen Neustart. „Alles neu macht der Mai, macht die Seele frisch und frei“, verkündet auch ein altes Volkslied.

So wie die Natur wieder auflebt und alles grünt und blüht, so leben auch die Menschen wieder auf, fühlen sich belebt von den Sonnenstrahlen, der Wärme und den längeren Tagen. Der Mai weckt eben nicht nur in der Natur, sondern auch in den Menschen neue Kräfte und neuen Lebensmut.

Lassen wir uns von dieser Freude und Kraft anstecken, um so die kommenden Monate, die bestimmt bis zum Sommer mit Einschränkungen einhergehen und jedem Einzelnen Durchhaltevermögen abverlangen werden, besser bestehen zu können.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen erholsamen 1. Mai und ein schönes Wochenende.

*N. Bischler*

Nicolai Bischler  
Bürgermeister



## Bürgersprechstunde mit Bürgermeister Nicolai Bischler



Die nächste Sprechstunde des Bürgermeisters findet am

**Donnerstag, 06. Mai 2021 von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr, telefonisch statt !!**

Um längere Wartezeiten zu vermeiden, wird um vorherige Terminvereinbarung über das Sekretariat, Frau Petra Mayer-Kletzin, Tel. 07832-9198-31 oder Frau Nicole Schmider, Tel. 07832-9198-32 gebeten. Sie können uns aber auch gerne eine E-Mail (mayer-kletzin@steinach.de) senden.

Ihre Gemeindeverwaltung

## Asphalteinbau Neubaugelbiet Allmend II

Im Rahmen der Erschließung des Neubaugelbiets Allmend II finden am **Mittwoch, den 05.05.2021** die Asphaltarbeiten zur Herstellung der Rohbaustraße statt.

Der oben genannte Bereich ist daher vom **05.05.2021 ab 6.00 Uhr morgens voll gesperrt**. Die Freigabe des Baustellenbereichs erfolgt am Donnerstag, den 06.05.2021.

Anlieger im dortigen Bereich werden gebeten, ihre Fahrzeuge rechtzeitig außerhalb des Baustellenbereichs zu parken. Fußläufig können Anlieger ihre Grundstücke erreichen.

Für die entstehenden Beeinträchtigungen bitten wir um Verständnis.

Bürgermeisteramt Steinach

**Planung Sommerspaßprogramm 2021**



Auch für die Sommerferien 2021 werden wir ein Sommerspaßprogramm planen. Es ist natürlich nicht sicher, ob dieses in gewohnter Form durchgeführt werden kann, aber wir werden alle Vorbereitungen treffen und hoffen, dass es klappt.

Darum meine herzliche Bitte: Helfen Sie durch Ihre Beteiligung und Ihre Ideen mit, dass die Sommerferien für unsere Kinder und Jugendlichen erlebnisreich werden. Gerne nehmen wir Ihre Rückmeldung entgegen und würden uns über eine Veranstaltung oder sonstige Unterstützung freuen.

Die Rückmeldung sollte bis **spätestens Montag, 10.05.2021** erfolgen. Wenden Sie sich bitte per Mail an [ketterer@steinach.de](mailto:ketterer@steinach.de), [ema@steinach.de](mailto:ema@steinach.de), telefonisch unter Tel. 07832 9198-13 oder 9198-0 ans Bürgerbüro. Dort werden alle Vorbereitungen für einen reibungslosen Ablauf des Sommerspaßprogramms getroffen. Schon im Voraus möchte ich mich im Namen der Kinder und Jugendlichen bei allen Mitwirkenden für die Bereitschaft und Unterstützung bedanken.

Mit freundlichen Grüßen

*N. Mischler*

Nicolai Bischler  
Bürgermeister



Hallo liebe Leserinnen und Leser, wir möchten uns nach viel zu langer Zeit der von außen betrachteten Vereinsruhe öffentlich zurückmelden. Corona macht es bekanntlich niemandem einfach. Nun möchten wir mit einem **Malwettbewerb** für Kinder von 0-12 Jahren starten.

Das Motto lautet: „UNSER Dorfladen Welschensteinach – Mein Lieblingsessen mit Zutaten aus dem Dorfladen!“

Liebe Kinder (und Eltern), wenn ihr Lust habt, an diesem Malwettbewerb teilzunehmen, dann malt ein Bild passend zu dem o.g. Motto und gebt dieses vom 10.05. – 29.05.2021 im Dorfladen Welschensteinach ab. Jeder Teilnehmer erhält ein kleines Dankeschön für sein Kunstwerk bei Abgabe im Dorfladen – und unter allen Bildern werden nach Abgabeschluss 3 tolle Preise verlost!

**Hinweis:**

Da wir gerne die Gewinner sowohl mit Namen als auch den zugehörigen Bildern veröffentlichen möchten, bitten wir darum, bei Abgabe des jeweiligen Kunstwerkes eine DSGVO-Verzichtserklärung durch die Eltern zu unterzeichnen. Besten Dank im Voraus. Also ran an die Stifte, fertig, los! Wir freuen uns auf eure Ergebnisse.

Euer Dorfladen-Vereinsteam



**ABFALL-BESEITIGUNG**

**Graue Tonne (2-wöchig)**

Welschensteinach: Freitag, 07.05.2021  
Steinach: Dienstag, 04.05.2021

**Grüne Tonne (3-wöchig)**

Welschensteinach:  
Donnerstag, 20.05.2021  
Steinach: 15.05.2021

**Gelbe Säcke (2-wöchig)**

Steinach und Welschensteinach:  
Freitag, 14.05.2021

**Sammelplatz für Grünabfälle (2-wöchig)**

Steinach, am Sportplatz:  
Samstag, 08.05.2021, 9.00 - 13.00 Uhr

**Tierkörperbeseitigungsanstalt**

Protec - Orsingen,  
Tel. 07774/93390,  
Fax.07774/9339-33



Motto:

**„UNSER Dorfladen Welschensteinach – Mein Lieblingsessen mit Zutaten aus dem Dorfladen!“**

**Teilnahmebedingungen:**

**Alter 0 – 12 Jahren**

**Abgabe zwischen 10.5. – 29.05.2021 hier im Dorfladen**

**Jeder Teilnehmer erhält ein kleines Dankeschön für sein Kunstwerk bei Abgabe im Dorfladen – und unter allen Bildern werden nach Abgabeschluss 3 Sachpreise verlost!**

**Ran an die Stifte, fertig, los!**

**Viel Erfolg!**

**Euer Dorfladen-Vereinsteam**



FUNDSACHEN

- Kinderjacke, Gr. 152, oliv mit Neon-Bündchen (mittlerer Weg Rebenrain/ Kreuzbühl)



VEREINS-NACHRICHTEN

**Redaktionsschluss-Änderung**

Aufgrund des Feiertags „Christi-Himmelfahrt“ am 13.05.2021 wird der Redaktionsschluss vorverlegt.

Redaktionsschluss – Montag, 10.05. – 16.00 Uhr

Erscheinung und Verteilung – Freitag, 14.05.

Wir bitten um Beachtung!



DJK Welschensteinach

**„Hähnchen to go“ an Pfingsten.**

In diesem Jahr muss das DJK-Pfingstsportfest zwar erneut ausfallen, die Liebhaber von Brathähnchen und sonstigen Köstlichkeiten vom Grill kommen aber trotzdem auf ihre Kosten. Die DJK Welschensteinach bietet am Pfingstsonntag zwischen 11:00 Uhr und 14:00 Uhr beim Clubheim zum ersten Mal „Hähnchen to go“ sowie die beliebte Sportplatzwurst oder Merguez mit Pommes/Weck. Wie gesagt, zum Mitnehmen, da wir Corona bedingt nicht bewirten dürfen. Die Essen können vorher alle bestellt werden. Wie und bei wem die Bestellungen eingehen müssen, damit wir entsprechend planen können und was die Speisekarte genau bietet, folgt in der nächsten Ausgabe des Bürgerblatt. Aber bitte das Menü am Pfingstsonntag von der DJK schon einmal einplanen.



Wir unterhalten nicht nur das Elternhaus für betroffene Eltern mit 73 Betten, sondern unterstützen auch die Forschung an der Uni-Kinderklinik in Freiburg.



Mehr Infos unter: [www.helfen-hilft.de](http://www.helfen-hilft.de)



Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg i. Br.

Mathildenstraße 3 · 79106 Freiburg  
Tel. 0761/275242 · [info@helfen-hilft.de](mailto:info@helfen-hilft.de)

Ende der Mitteilungen aus STEINACH

**#füreinander**

**Spende Fürsorge mit deinem Beitrag zum Corona - Nothilfefonds.**

[www.drk.de](http://www.drk.de)

© Andre Zelck / DRK-Service GmbH



## Katholische Seelsorgeeinheit HASLACH

mit den Pfarrgemeinden

Fischerbach, Haslach, Hofstetten, Mühlenbach, Steinach, Welschensteinach

## GOTTESDIENSTORDNUNG

VOM 30.04.2021 - 09.05.2021

**Freitag, 30.04.****Hl. Pius V., Papst****19.00 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier (alle Verst. d. Fam. Baur u. Karl Wagner)

**19.00 Uhr Hofstetten:**

Eucharistiefeier (Ill. Opfer für Albert Neumaier, Dieslehof)

**Samstag, 01.05.****Hl. Josef, der Arbeiter****19.00 Uhr Hofstetten:**

Eucharistiefeier zum Sonntag (Seelenamt für Leonard Kockelkorn)

**19.00 Uhr Welschensteinach:**

Eucharistiefeier zum Sonntag (Anton Maier u. verst. Angeh.)

**Sonntag, 02.05.****5. Sonntag der Osterzeit****08.30 Uhr Mühlenbach:**

Eucharistiefeier

**08.30 Uhr Steinach:**

Eucharistiefeier

**10.15 Uhr Fischerbach:**

Eucharistiefeier

**10.15 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier

**14.30 Uhr Haslach:**

Feier der Taufe: das Sakrament der Taufe empfangen Jonas Sebastian Gutmann und Finja Risto

**19.00 Uhr Haslach:**

Maiandacht, gestaltet von Kolping

**Dienstag, 04.05. Hl. Florian, Märtyrer****u. Gefährten, Märtyrer von Lorch****19.00 Uhr Fischerbach:**

Eucharistiefeier (Emmy u. Friedrich Schmid, Gasthaus Ochsen)

**19.00 Uhr Welschensteinach:**

Eucharistiefeier

**Mittwoch, 05.05. Hl. Godehard, Bischof von Hildesheim****15.00 Uhr Haslach**

Rosenkranzgebet

**Donnerstag, 06.05.****19.00 Uhr Haslach:**

Eucharistische Anbetung

**19.00 Uhr Mühlenbach:**

Eucharistiefeier (Otto, Elisabeth u. Hilda Griebbaum)

**19.00 Uhr Steinach:**

Eucharistiefeier

**Freitag, 07.05.****19.00 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier

**19.00 Uhr Hofstetten:**

Eucharistiefeier (Josef Ruf + Albert Neumaier, Dieslehof)

**Samstag, 08.05. Selige Ulrika Franziska Nisch von Hegne, Jungfrau****14.00 Uhr Haslach:**

Feier der Goldenen Hochzeit: Reinhard u. Silvia Obert (im engen Familien- und Freundeskreis)

**19.00 Uhr Fischerbach:**

Eucharistiefeier zum Sonntag (Elfriede Heizmann – Jahrtag); Kollekte für den Ökumenischen Kirchentag

**19.00 Uhr Haslach:**

Eucharistiefeier zum Sonntag (Seelenamt für Anna Harter + Paolo Saccuzzo u. Wilhelmine Wesselmann); Kollekte für den Ökumenischen Kirchentag

**Sonntag, 09.05. 6. Sonntag der Osterzeit; in allen Gottesdienste Kollekte für den Ökumenischen Kirchentag****08.30 Uhr Hofstetten:**

Eucharistiefeier

**08.30 Uhr Welschensteinach:**

Eucharistiefeier

**10.15 Uhr Mühlenbach:**

Eucharistiefeier

**10.15 Uhr Steinach:**

Eucharistiefeier

**14.30 Uhr Fischerbach:**

Feier der Taufe: das Sakrament der Taufe empfangen Ina Krämer und Annika Zahn

**14.30 Uhr Steinach:**

Feier der Taufe: das Sakrament der Taufe empfängt Merle Kiefer

**15.00 Uhr Haslach:**

Feier der Taufe: das Sakra-

ment der Taufe empfängt Maxim Himmelsbach (Taufspender: Pater Franz Hoch)

Die Gottesdienstordnung wurde Stand 27.04.2021 erstellt. Sollten weitergehende Regelungen zu Änderungen führen, werden diese in der Presse veröffentlicht.

Auf die geltenden Sicherheits- und Hygienevorschriften wird verwiesen!

## INFORMATIONEN AUS DER SEELSORGEEINHEIT

## Regelungen zu den Gottesdiensten in unserer Seelsorgeeinheit (gültig ab 25.01.2021)

Nach wie vor sind in unseren Kirchen die Zahl der belegbaren Plätze sehr begrenzt (in Mühlenbach ca. 100 Plätze, in Haslach ca. 90, in Steinach 60, in Fischerbach 50, in Hofstetten 38, in Welschensteinach 27).

- Personen mit entsprechenden Krankheitssymptomen mögen bitte auf den Gottesdienstbesuch verzichten und wer zu den sog. „Risikogruppen“ zählt (entsprechende Vorerkrankungen, Alter, Gebrechlichkeit), ihn gut abwägen.

- In jeder Kirche werden zum Eintritt nur ein bzw. zwei Türen geöffnet sein: In Haslach die seitlichen Türen zum Kirchplatz und auf der Rathauseite, in Mühlenbach der Haupteingang und die Tür unterm Turm, in Steinach die seitliche Tür zum Kirchplatz, in Fischerbach die seitliche Tür zur Einsegnungshalle, in Hofstetten die seitliche Tür zur Einsegnungshalle, in Welschensteinach der Haupteingang.

- Von allen Mitfeiernden des Gottesdienstes sind die Kontaktdaten (Name, Anschrift oder Telefon-Nr.) zu erfassen. Die Datenblätter liegen in den Kirchen aus bzw. sind auf unserer Homepage [www.kath-haslach.de](http://www.kath-haslach.de) veröffentlicht und können von dort ausgedruckt werden. Die ausgefüllten Datenblätter werden 4 Wochen nach dem Gottesdienst vernichtet.

- An den Eingangstüren empfangen Sie Ordner, die die Kontaktdaten erfassen

bzw. die Datenblätter einsammeln und Sie zu Ihrem Platz führen (die belegbaren Plätze in den Bänken sind markiert). Alle, die in häuslicher Gemeinschaft wohnen, dürfen natürlich zusammensitzen.

- An den Eingängen steht Desinfektionsmittel für die Hände bereit.
- **Die Mitfeiernden sind sowohl beim Betreten und Verlassen der Kirche sowie während des ganzen Gottesdienstes verpflichtet, eine medizinische Maske (OP-Masken, FFP2-Masken oder vergleichbarer Standard) zu tragen, eine normale Stoff-Alltagsmaske reicht nicht** (es sei denn, sie sind durch ein ärztliches Attest davon befreit). Kinder bis 6 Jahre benötigen keine Maske, für Kinder von 6 bis einschl. 14 Jahre ist eine nicht-medizinische Alltagsmaske ausreichend.
- Da wir auf das gemeinsame Singen verzichten müssen, brauchen Sie kein privates „Gotteslob“ mitzubringen.
- Achten Sie beim Kommuniongang bitte auf den nötigen Abstand zueinander (Bodenmarkierungen helfen dabei).
- Verlassen Sie bitte nach Schluss des Gottesdienstes nacheinander und wieder im entsprechenden Abstand die Kirche (dafür werden **alle** Türen geöffnet sein).

Diese Regelungen gelten auch für die Werktagsgottesdienste. Allerdings sind dabei nicht immer Ordner anwesend. Bitte achten Sie selbst konsequent auf die Einhaltung der Hygienevorschriften.

## DIE KIRCHENWOCHE IN DEN PFARREIEN

### Pfarrei St. Afra, Mühlenbach

#### Dank an Pfarrsekretärin Hannelore Schwendemann

19 Jahre lang war Frau Hannelore Schwendemann Pfarrsekretärin im Pfarrbüro Mühlenbach. Im Sonntagsgottesdienst am 25. April in Mühlenbach haben wir sie aus ihrem Dienst in den Ruhestand verabschiedet.

Von ganzem Herzen danken wir ihr für ihre hervorragende Arbeit, besonders aber dafür, wie sie diese geleistet hat: Kompetent und mit Sachkenntnis, vor allem aber in großer Zuwendung zu denen, die ins Pfarrbüro kamen mit irgendeinem Anliegen. So war sie für viele Menschen in den verschiedensten, manchmal schwierigen, Lebenssituationen oft erste Kontaktperson zu Kirche, Pfarrgemeinde und Seelsorger/-innen.

Nun wünschen wir ihr für ihren Ruhestand viel Zeit für ihre Familie und für alles, woran sie Freude hat und was ihr gut tut, eine stabile Gesundheit und Gottes reichen Segen!



#### Schließung des Pfarrbüros Mühlenbach

Liebe Pfarrangehörige von Mühlenbach, der Stiftungsrat der Kirchengemeinde Haslach hat in seiner Sitzung am 17. März entschieden, das Pfarrbüro in Mühlenbach ab 1. Mai zu schließen (wie bereits in den vergangenen Jahren die Pfarrbüros in Hofstetten und Steinach); damit können sämtliche Verwaltungsarbeiten der Seelsorgeeinheit im zentralen Pfarrbüro Haslach gebündelt wahrgenommen werden.

Wenden Sie sich daher mit ihren Anliegen (z.B. Anmeldung einer Taufe oder Trauung; bei einem Sterbefall; Anmeldung eines Gebetsanliegens für eine hl. Messe; in einem seelsorgerlichen Anliegen) bitte ab sofort an das Pfarramt Haslach - indem Sie während der üblichen Öffnungszeiten persönlich vorbeischaun oder per Telefon (9135-0), Fax (9135-20) oder E-Mail (info@kath-haslach.de) Kontakt aufnehmen. In einem dringenden seelsorgerlichen Fall können Sie natürlich jederzeit hier anrufen.

Auch wenn die Schließung des örtlichen Pfarrbüros eine gute Tradition beendet und vielleicht einen gewissen Einschnitt bedeutet, so bitten wir Sie doch herzlich um Ihr Verständnis und um Ihr wohlwollendes Mittun!

Mit herzlichem Gruß  
Ihr Pfarrer  
Helmut Steidel

#### Versprochene Bittprozession am 3. Mai

Da wir die versprochene Bittprozession am 3. Mai in diesem Jahr nicht in gewohnter Weise durchführen können, wird am Sonntag, 2. Mai bis Dienstag 4. Mai 2021 in der Kirche ein Prozessionsweg gestaltet, bei dem Jeder die Möglichkeit hat die einzelnen Stationen zu besuchen und dort zu beten. Die Texte liegen aus.

## INFORMATIONEN AUS DEKANAT UND DIÖZESE

### Gedenkgottesdienst für verstorbene Kinder

Coronabedingt dürfen leider immer noch keine externen Besucher\*innen in die Klinikkapelle kommen. Deshalb wird die Ökumenische Seelsorge am Ortenau Klinikum Offenburg ihren Gedenkgottesdienst für verstorbene Kinder dieses Mal im Vorfeld aufzeichnen und auf dem Youtubekanal der Seelsorgeeinheit St. Ursula, Offenburg ausstrahlen: <https://www.youtube.com/c/Kirchengemeinde-OffenburgStUrsula>

Alle Interessierten sind eingeladen mitzufeiern: **Freitag, den 7. Mai 2021, 18 Uhr**

#### KONTAKTE

##### Pfarrbüro der Seelsorgeeinheit Haslach

Goethestraße 6, 77716 Haslach  
Sekretärinnen: Isabella Dera, Inge Hupfer, Katja Witt  
Gemeinsames Pfarrbüro der Pfarreien St. Arbogast Haslach, St. Michael Fischerbach, St. Erhard Hofstetten, St. Afra Mühlenbach, Hl. Kreuz Steinach und St. Peter und Paul Welschensteinach

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag: 08.30 – 12.00 Uhr  
sowie am Donnerstag: 14.00 – 18.00 Uhr  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
Fax: 0 78 32 / 91 35-20  
E-Mail: info@kath-haslach.de

##### Verwaltungsbeauftragte für die Seelsorgeeinheit

Sabine Maier, Verrechnungsstelle Lahr  
Telefon: 0 78 21 / 90 99 21  
E-Mail: sabine.maier@vst-lahr.de

#### SEELSORGETEAM

**Helmut Steidel,**  
Pfarrer der Seelsorgeeinheit  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-0  
E-Mail: helmut.steidel@kath-haslach.de

**Klaus Klinger, Kooperator (Dienstort Mühlenbach)**  
Telefon: 0 78 32 / 96 94 14  
E-Mail: klaus.klinger@kath-haslach.de  
**Claudia Rieger, Gemeindereferentin (Dienstort Haslach)**  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-25  
E-Mail: claudia.rieger@kath-haslach.de

**Petra Steiner, Gemeindereferentin (Dienstort Haslach)**  
Telefon: 0 78 32 / 91 35-17  
E-Mail: petra.steiner@kath-haslach.de

**BANKVERBINDUNG**

Katholische Kirchengemeinde Haslach  
Sparkasse Kinzigtal  
IBAN: DE76 6645 1548 0000 6032 26  
BIC: SOLADES1HAL

**HOMEPAGE**

Die Seelsorgeeinheit Haslach hat eine Website: [www.kath-haslach.de](http://www.kath-haslach.de)  
Auf der Homepage können Sie die Gottesdienstordnung als PDF-Dokument downloaden.

**REDAKTIONSSCHLUSS**

Redaktionsschluss für Beiträge ist im Regelfall dienstags um 12 Uhr.  
E-Mail: [katja.witt@kath-haslach.de](mailto:katja.witt@kath-haslach.de)



**Ev. Kirchengemeinde  
HASLACH**

**Texte**

Gerne geben wir Ihnen Texte und Gebete per E-Mail, drucken sie aus, bringen sie Ihnen zuhause vorbei oder rufen bei Ihnen an.

**Video-Andachten + Videos**

Sie finden unter [www.ev-kirche-haslach.de](http://www.ev-kirche-haslach.de) unsere Video-Andachten. Klicken Sie einfach links oben auf Video-Andachten und Videos

**Termine:**

**Alle Gottesdienste finden unter Vorbehalt statt. Wir entscheiden jeweils zeitnah, was im Rahmen der aktuellen Coronasituation und den erforderlichen Sicherheitsmaßnahmen möglich und sinnvoll ist. Wir informieren darüber dann zeitnah im Internet und in der Tagespresse. Vielen Dank für Ihr Verständnis.**

**Sonntag, den 02.05.2021 um 10.10 Uhr** Gottesdienst mit Pfr. Meyer, Musik: Erik Buboltz

**Sonntag, den 09.05.2021 um 10.10 Uhr** Gottesdienst mit Pfr. Meyer, Musik: Friedhelm Bals

**Bitte bringen Sie einen medizinischen Mund-Nasen-Schutz mit für Ihren Gottesdienstbesuch.**

Bitte beachten Sie, einzelne Gottesdienste stellen wir auch im Nachhinein als Video für Sie bereit, schauen Sie einfach gelegentlich nach unter [www.ev-kirche-haslach.de](http://www.ev-kirche-haslach.de)  
Wann unsere Kreise und Gruppen wieder Veranstaltungen machen können, steht noch nicht fest.

Pfarrbüro aktuell nur per Mail und Telefon erreichbar. Frau Bohl ist auf diesem Wege von 10-12 Uhr auch persönlich erreichbar. Telefon: 07832-979590, E-Mail: [haslach@kbz.ekiba.de](mailto:haslach@kbz.ekiba.de)

**Taufen feiern**

Taufen sind möglich. Bitte melden Sie sich bei uns, dass wir einen persönlichen Gottesdienst mit Ihnen abstimmen.

**Sonstiges**

**Wunder in Coronazeiten - Videoandacht der Haslacher Konfirmanden jetzt online**

Aufgrund der Corona-Situation können die 24 Haslacher Konfirmandinnen und Konfirmanden (Konfis) zusammen keinen Live-Gottesdienst gestalten. Zum Abschluss ihres Konfi-Unterrichtes - und im Sinne einer Prüfung - haben sie deshalb - einzeln und auch zusammen - eine Videoandacht erarbeitet.

Thema der Andacht ist „Wunder in Coronazeiten“. Fünf Konfis haben persönliche Predigten erarbeitet. Die anderen haben sich Gebete überlegt, Lesungen aufgenommen und Bibeltexte über Wunder vorgetragen. Die Musikerin Christiane Bergsträsser hat die Handyvideos der Konfis zu einer 45-Minuten-Videoandacht zusammengeschnitten. Musikstücke von Bergsträsser, ihrem Kollegen Erik Buboltz sowie des Haslacher Kirchenchores verstärken das Thema musikalisch. Grußworte der Kirchengemeinderätin Barbara Dobrindt und von Pfarrer Christian Meyer runden die ebenso kurzweiligen wie tief sinnigen 45 Minuten ab. Um die weitere Technik kümmern sich Franz Schlüter und Bernd Rechenbach.

<https://www.youtube.com/watch?v=CtEIA0tcyTk>

**Der Nicaragua-Flohmarkt ist auf den 11.06.2021 geplant. Die Flohmarktsachen können dann eine Woche vor dem neuen Termin im Gemeindehaus abgegeben werden. Näheres dazu wird entsprechend noch mitgeteilt.**

**Spendenbitte**

Durch die Corona-Situation hat auch unsere Kirchengemeinde deutlich weniger Einnahmen, insbesondere durch Kollekten und Mieten. Danke an alle, die in den letzten Monaten für uns, aber auch für Projekte, die wir unterstützen, gespendet haben. Alle, die im Augenblick keine eigenen wirtschaftlichen Einbußen verschmerzen müssen, laden wir herzlich ein, uns durch eine Spende zu helfen, das Leben in unserer Gemeinde, virtuell, aber auch persönlich, weiter aufrecht zu erhalten. Für Rückfragen stehen wir gerne auch persönlich zur Verfügung.

**Geistlicher Impuls über Wunder von Lena Hanna Müller, Konfirmandin 2020/2021**

Was sind Wunder eigentlich? Für mich sind Wunder, wenn unerklärliche Dinge passieren. Oder, wenn Sachen, die man sich sehnlichst wünscht, erfüllt werden. Jeder erlebt kleine oder große Wunder, egal in welcher Situation man ist oder wer man ist. Viele Sachen können Wunder sein, wie Krankheiten heilen, Menschen retten oder Leben schenken. Für mich haben solche Wunder auch immer irgendwie etwas mit Gottes Liebe zu tun, aber auch mit der Liebe zwischen uns Menschen. Deshalb habe ich mir als Konfisprediger Worte aus dem Johannesbrief ausgesucht: „Gott ist die Liebe. Und wer in der Liebe bleibt, der bleibt in Gott und Gott bleibt in ihm.“ Mein persönliches Wunder geschah, als ich zwei Tage alt war. Da wurde ein Loch in meinem Herzen festgestellt. Wenn man es damals nicht gefunden hätte, würde ich heute vielleicht nicht diese kurze Predigt halten. Gott-sei-Dank haben sie mir damals geholfen. Die Bibel erzählt uns von vielen verschiedenen Wundern. Im Neuen Testament gibt viele Heilungen durch Jesus, wie die Heilung eines Gelähmten, die Heilung zweier Blinder oder die Heilung eines Stummen. Es gibt aber auch die Heilung eines Gelähmten durch Jesu Apostel Petrus, oder die Heilung des erblindeten Saulus. Saulus wurde ja durch diese göttliche Heilung vom Christenverfolger zu Paulus, einem der wichtigsten Missionare. Später weckte Paulus selbst Eutychus wieder auf. Auch das ist ein Wunder. Das Alte Testament beginnt gleich mit vielen Wundern. So gibt es da die Wunder, wie Wasser, Erde, Feuer und Luft von Gott gesendet wurden als er unsere Erde erschuf, auch, um Leid und Armut zu lindern. Eine Heilung im Alten Testament finde ich besonders interessant. In der Geschichte geht es um den König Hiskia. Die Geschichte ist nicht so bekannt, aber trotzdem sehr schön. Deshalb möchte ich Sie kurz erzählen: Stellt Euch dafür vor, jemand sagt zu Euch: „Du wirst bald sterben.“ Was würdet Ihr denken? Was würdet Ihr tun, wenn Ihr nur noch ein paar Tage zu leben hättet? Genau das passierte König Hiskia. Jesaja, der Prophet, war zu König Hiskia gekommen und sagte: „Hiskia, regle alles für deinen Tod. Du wirst nicht mehr lange leben.“ Aber Hiskia wollte noch nicht sterben. In der Bibel steht nicht genau, was er hatte. Er hatte irgendein Geschwür, eine Wunde. Das war so schlimm, dass die Ärzte ihm nicht helfen konnten. Es ging ihm von Tag zu Tag schlechter. Aber Hiskia liebte das Leben. Er liebte auch Gott. Er war gerne König. Und er war ein guter König, der tat, was Gott gefiel. Trotzdem sollte er jetzt sterben. Gott hatte Hiskia schon so viel Gutes getan. Daran dachte Hiskia jetzt. Hiskia vergaß es nicht. Deshalb wusste er

**WICHTIGE BEKANNTMACHUNG: GOTTESDIENSTE**



Liebe Mitglieder und Freunde der Evangelischen Kirche,

in Abstimmung mit der Katholischen Gemeinde feiern wir **weiter jede Woche, meist um 10.10 Uhr**, öffentliche Gottesdienste. Wir freuen uns sehr, dass dies in der **Evangelischen Stadtkirche Haslach** wieder möglich ist und laden Sie alle herzlich ein.

Wir raten Menschen, die zu **sogenannten Risikogruppen** gehören - oder mit gefährdeten Menschen zusammenleben - zur Sicherheit weiter auf Gottesdienstbesuche zu verzichten. Wir werden weiter **regelmäßig Video-Andachten** für Sie bereitstellen unter: [www.ev-kirche-haslach.de](http://www.ev-kirche-haslach.de)

**Wir müssen und wollen alle Besucher und Mitwirkenden maximal schützen.**

So feiern wir mit den strengen Hygienevorschriften, die Landeskirche und Landesregierung vorgeben:

- 1) Am **Eingang zu Kirche** und Gemeindehaus stehen **Ordner**. Sie zeigen Ihnen Plätze und reichen ggf. einen (vergessenen) **Mund-Nasen-Schutz**.
- 2) Bitte nutzen Sie die **Desinfektionsmittel** für die Hände, die wir Ihnen bereitstellen.
- 3) Bitte halten Sie – nach unseren Vorgaben – **Sicherheitsabstand** zueinander von **je zwei Metern** nach allen Seiten.
- 4) Bitte tragen Sie während des Gottesdienstes einen medizinischen **Mund-Nasen-Schutz** (z.B. FFP2-Maske oder chirurgische Maske).
- 5) Der Gottesdienst dauert **ca. 30 Minuten**. Wir dürfen nicht gemeinsam singen. Einzelne Musiker dürfen mit Abstand für die Gemeinde singen.
- 6) In Kirche und angrenzendem Saal gibt es **bis zu 80 sichere Plätze**. Kommen Sie allein, ist **keine Anmeldung** nötig.
- 7) **Zwei bis vier Menschen**, die in einem Haushalt wohnen, können **als Gruppe markierte Plätze** nutzen. Bitte melden Sie sich als Gruppe vorher im **Pfarrbüro** an – per Telefon (Anrufbeantworter) oder E-Mail.
- 8) **Nach dem Gottesdienst** gehen Sie bitte - auf Aufforderung nacheinander - mit Sicherheitsabstand raus. Bitte nutzen Sie dafür wieder **beide Ausgänge** und **verweilen nicht** auf dem Kirchplatz.

**Wir freuen uns sehr, Sie alle wieder persönlich treffen zu dürfen.**  
Haslach, 18. April 2021

Christian Meyer  
(Pfr., Vors. KGR)

Martina Bucher  
(1. Stellvertreterin)

Bernd Rechenbach  
(2. Stellvertreter)



auch, dass er in seiner Not zu Gott beten konnte. „Ich will nicht sterben“, flehte er Gott an. „Ach, Herr, ich war dir immer treu und hab dir gedient. Denke doch daran und heile mich. Ich will noch weiter leben.“ Tränen rannen Hiskia über das Gesicht. „Geh noch einmal zu Hiskia“, gebot Gott da dem Propheten Jesaja. Als Jesaja zu Hiskia kam, lag der König immer noch weinend im Bett. „Hiskia, Gott hat dein Gebet erhört“, begann Jesaja. Da wischte sich Hiskia die Tränen ab. „Gott lässt dir sagen: Ich will dich gesund machen. Ich gebe dir noch weitere 15 Jahre zum leben.“ Dann ließ sich Jesaja Feigen bringen. Daraus machte er einen Verband und legte ihn auf Hiskias Wunde. Schon bald merkte Hiskia, wie es ihm besser ging. Drei Tage später konnte er aufstehen. Gott hatte Gutes für Hiskia getan. Hiskia wollte Gott auch Danke sagen. So ging er in den Tempel, um Gott für seine Heilung zu danken.

**KONTAKTE**

Evangelisches Pfarrbüro,  
Mühlenstraße 6, 77716 Haslach,  
Tel: 07832-979590, Fax: 07832-959591,  
E-Mail: [haslach@kbz.ekiba.de](mailto:haslach@kbz.ekiba.de),  
[www.ev-kirche-haslach.de](http://www.ev-kirche-haslach.de) und  
[www.fehrenbacher-hof.de](http://www.fehrenbacher-hof.de)  
Bitte sprechen Sie auf den Anrufbeantworter, nutzen Sie den Briefkasten oder schreiben Sie eine E-Mail. Danke für Ihr Verständnis!  
Pfarrer: Christian Meyer,  
E-Mail: [christian.meyer@kbz.ekiba.de](mailto:christian.meyer@kbz.ekiba.de)

**BANKVERBINDUNG**

Evangelische Kirchengemeinde Haslach:  
Volksbank Mittlerer Schwarzwald eG  
IBAN: DE85 6649 2700 0088 4285 01,  
BIC: GENODE61KZT



**Neuapostolische Kirche**

**Gottesdienste in Wolfach  
Kreuzbergstraße 1**

**Sonntag, den 2. Mai**

09:30 Uhr Gottesdienst

Anmeldung zum Gottesdienst bitte bis spätestens Samstag, 1. Mai – 20:00 Uhr unter:

Telefon oder WhatsApp.: **0171 7708143**  
oder E-Mail: [thesos@t-online.de](mailto:thesos@t-online.de)

**Mittwoch, den 5. Mai**

20:00 Uhr Gottesdienst durch Bezirksevangelist Jürgen Armbruster  
Anmeldung zum Gottesdienst bitte bis spätestens 19:00 Uhr unter:

Telefon oder WhatsApp.: **0171 7708143**  
oder E-Mail: [thesos@t-online.de](mailto:thesos@t-online.de)

**Hinweis zur Gottesdienst-Teilnahme:**

Zur Einhaltung des Infektionsschutzkonzepts der Gemeinde Wolfach ist eine Anmeldung entweder per Telefon oder E-Mail erforderlich. Bitte haben Sie Verständnis, dass die Teilnahme am Gottesdienst durch die Abstandsregel nur in begrenzter Teilnehmerzahl möglich ist. Teilnehmer die zur Risikogruppe gehören, wird empfohlen weiterhin das Angebot der Videogottesdienste zu nutzen:

**[www.nak-wolfach.de/livestream](http://www.nak-wolfach.de/livestream)**  
(YouTube).

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet:

**[www.nak-wolfach.de](http://www.nak-wolfach.de)**  
**[www.nak-dornhan-schwenningen.de](http://www.nak-dornhan-schwenningen.de)**  
**[www.nak-sued.de](http://www.nak-sued.de)**



**Jehovas Zeugen  
Versammlung Haslach**

**Samstag, 1. Mai 2021**

**18.00 Uhr:**

Biblischer Vortrag

Thema: „Eine gute Botschaft in einer gewalttätigen Welt“ – Psalm 72:7, 8, 14

**18.40 Uhr:**

Wachturm-Bibelstudium

Thema: „Wie man in Prüfungen die Freude bewahrt“ – Jakobus 1:2

**Mittwoch, 5. Mai 2021**

Keine Zusammenkunft – Bibelseminar am Samstag per Live-Stream

**Wegen der momentanen Situation werden die Zusammenkünfte per Videokonferenz abgehalten. Interessierte Personen wenden sich bitte an die unten genannte Telefonnummer.**

Jehovas Zeugen in Haslach:  
**07832 – 3232**

Jehovas Zeugen im Internet:  
**[www.jw.org](http://www.jw.org)**

# Gemeinsame Bekanntmachungen



Haslach



Fischerbach



Hofstetten



Mühlenbach



Steinach



## Soziale Dienste

- Jugendamt – Kommunaler Sozialer Dienst Ortenaukreis, Außenstelle Haslach 07832 60298-3120
  - Telefonseelsorge 0800-1110222
  - Sozialamt der Stadt Haslach, Rathaus 706-140
  - Seniorenbüro im Bürgerhaus, Sandhaasstraße 8 Sprechzeiten: Do. von 14.30 – 16.30 Uhr Oder nach Vereinbarung 976978
  - Kommunale Jugendarbeit/ Allgemeine Jugendberatung 8040
  - Kath. Pfarramt Haslach, Goethestraße 6 9135-0
  - Ev. Pfarramt Haslach, Mühlenstraße 6 979590
  - Bürgergemeinschaft Fischerbach e.V. ,Hauptstraße 46, Fischerbach. BürgerkontaktBüro: Di. 9 – 11 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr Telefon 9740988 Mobil 0157-88444840
  - Bürgerhilfe Steinach-Welschensteinach 0170/5407629 Sprechzeiten: Di. 14 bis 16 Uhr, Do. 10 bis 12 Uhr
  - Pflegestützpunkt Ortenaukreis Außenstelle Kinzigtal Caritashaus, Sandhaasstr.4 99955-220 / -222
  - Demenzagentur Kinzigtal Caritashaus, Sandhaasstr.4 99955-220
  - Tagespflege, Bürgerhaus 8079
  - Sozialstation Haslach e.V. Sandhaasstraße 6, (Villa) - Häuslicher Pflegedienst für alte, kranke und Hilfsbedürftige Menschen - Pflegedienstleitung - Essen auf Rädern (Sozialstation) 978-480
  - Familienpflege/Dorfhilfe 07832/9741792 0162/9242354
  - Caritas, Caritashaus, Sandhaasstraße 4 - Caritas Sozialdienst 99955-200 - Besuchs- und Hospizdienst 99955-220 - Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche 99955-300 - Betreuungsgruppen Haslach 99955-100 - Teilhabeberatung Kinzigtal 99955-235 - Trauercafé 99955-211
  - Sozialdienst kath. Frauen Offenburg e.V. Caritashaus Sandhaasstraße 4 - Schwangerschaftsberatung 99955-225
  - Pflegeheim: Alfred-Behr-Haus Mühlenbacher Straße 11 99955-400
  - Pflegeheim: Schwarzwaldwohnstift, Ahornstraße 18 975950
  - Mobiler Sozialer Dienst der Arbeiterwohlfahrt, Lindenstraße 3, Mo.-Fr. 9.00 - 12.00 Uhr 4522
  - Lebenshilfe für Menschen mit Behinderungen e.V. Mühlenbacher Straße 16 797-0
  - Club 82 - Freizeitclub mit behinderten Menschen e.V. 9956-0 - Assistenzdienste, Hilfen für Familien 9956-26 - Inklusion Kita und Schule 9956-24
  - Kurse und Sport 9956-21
  - Veranstaltungen und Ausflüge 9956-28
  - Reisen und Urlaub 9956-20
  - KAB – Rat und Hilfe 0800-728844533
  - ASB Seniorenhaus Kapellenblick, Biberach 07835 5403-0
  - DRK Kreisverband Wolfach e.V. Hauptstr. 82c, 77756 Hausach: - Zentrale 07831 9355-0 - DRK Sozialstation (ambulanter Pflegedienst für alle Pflegegrade), hauswirtschaftliche Hilfen, häusliche Betreuung, Hospizdienst, Betreuungsgruppen Hausach / Hornberg 07831 9355-14 - Fahrdienst für behinderte Menschen, Schulsanitätsdienst, Erste-Hilfe-Kurse, Gesundheitskurse 07831 9355-12 - Hausnotruf 07831 9355-32 - Migrationsberatung 07831 9355-17 - Sozialberatung, offene Hilfen für behinderte Menschen, Schulbegleitung, Betreutes Wohnen 07831 9355-16
  - Diakonisches Werk, Hausach Eichenstraße 24 07831 9669-0
  - Kindertagespflege Kinzigtal Hausach, Eichenstraße 24, 07831 9669-12
  - Weisser Ring (Gemeinnütziger Verein) Unterstützung von Kriminalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten 0781 9666733
  - Frauenhaus Offenburg 0781 34311
  - Betriebshelferdienst Südbaden, St. Ulrich 07602 910126
  - Beratung bei Alkohol-, Medikamentenproblemen und Glücksspielsucht in der Fachstelle Sucht im Katholischen Pfarrhaus, Klosterstraße 21. Sprechstunde ohne Voranmeldung. Donnerstag 16-17 Uhr Kontakt 0781/9193480
  - Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e.V. 0761/36122
  - Reha Kinzigtal - Ambulant betreutes Wohnen Herrenberg 1, Fischerbach 0781/924571-43 - Berufliche Rehabilitation, Beschäftigung und Zuverdienstmöglichkeiten Hausach und Fischerbach 07831/93389-26
  - Herbstzeit - Betreutes Wohnen für alte und pflegebedürftige Menschen in (Gast-)Familien, Prinz-Eugen-Straße 4, Offenburg 0781/127865100
  - Beratung für Mobbing am Arbeitsplatz KAB, DGB, Kirchlicher Dienst 0761/29280099
  - Integrationsmanagerin Landratsamt Ortenaukreis Kathrin Huber 0152 / 39523154
- Sprechstunden im Rathaus Haslach: montags von 14 -16 Uhr sowie donnerstags von 10 - 12 Uhr  
Eine vorige Terminvereinbarung wird erwünscht

### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marleiner Straße 9, 77656 Offenburg,  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69,  
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

**Zustellprobleme:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), anb.zustellung@reiff.de

**Aboservice:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), leserservice@reiff.de

### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Andrea Haberstroh  
Telefon: 0 78 32 / 97 60 99-16  
Telefax: 0 78 32 / 97 60 99-19  
E-Mail: andrea.haberstroh@reiff.de



**Verbandskläranlage Biberach**  
☎ 0 78 35 / 63 40-0, ✉ info@azv-kinzig.de  
☎ 01 75 / 4 33 48 50

#### Anlieferung von Brennschlempe

Die Anlieferung von Brennschlempe aus dem Verbandsgebiet auf die Kläranlage in Biberach ist kostenlos.

Bitte beachten Sie folgende Anlieferungszeiten:

Mo. – Do.	07:00 bis 11:30 Uhr und 13:00 bis 16:00 Uhr
Fr.	07:00 bis 11:30 Uhr nachmittags geschlossen!
Sa.	08:00 bis 09:30 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten kann Brennschlempe nur nach vorheriger Absprache mit dem Betriebspersonal entgegengenommen werden!

### **Veränderte Öffnungszeiten Notariat Haslach**

Aufgrund von Umbauarbeiten ist meine Kanzlei am Freitag, den 30.04.2021 sowie Dienstag und Mittwoch, den 4. und 5. Mai 2021 jeweils ganztägig geschlossen.  
Ich bitte um Verständnis.

Notar Dr. Thomas Vogt  
Am Marktplatz 6, 77716 Haslach  
Tel. 07832/992980  
Fax: 07832/ 9929899  
Mail: zentrale@notar-vogt.de

### **Eine „Reise durch die Tore der Zeit“: Ortenaukreis und Collectivité européenne d’Alsace rufen zum gemeinsamen Fotowettbewerb auf**

Eine mystische Atmosphäre, Drachen, Riesen, Hexen – bis zum 21. Juni 2021 kann jeder, der Freude am Fotografieren

hat, die Grenzen zwischen Realität und Fantasie auf den Burgen der Rheinebene verschwimmen lassen. Der Ortenaukreis und die benachbarte französische Collectivité européenne d’Alsace rufen zum Fotowettbewerb „Deine fototastische Burg“ im Rahmen des gemeinsamen grenzüberschreitenden Projekts „Die Tore der Zeit“ auf. Das im letzten Jahr gestartete Tourismusprojekt, an dem auch John Howe, der berühmte Heroic-Fantasy-Illustrator der „Herr der Ringe-Saga“ mitwirkt und zu dem eine große digitale Schatzsuche via App gehört, rückt die Historie, aber auch Sagen und Mythen rund um die geschichtsträchtigen Bauten beidseits des Rheins in den Fokus. Aus der Ortenau beteiligen sich bisher die Burg Neu-Windeck in Lauf, die Schauenburg in Oberkirch und das Schloss Staufenberg in Durbach am Projekt. Ab sofort können Hobbyfotografen ebenso wie Profis aus der Ortenau oder dem Elsass, Gäste, Tourist-Informationen oder andere Organisationen Motive ihrer Lieblingsplätze an den Schlössern und Burgen aus einem realistischen oder fantastischen Blickwinkel beleuchten und unter [portes-du-temps@alsace.eu](mailto:portes-du-temps@alsace.eu) einreichen. Einsendeschluss ist der 21. Juni 2021. Anschließend kann die Bevölkerung unter den 20 besten Fotos abstimmen. Die drei Siegerbilder gewinnen eine signierte Illustration des Künstlers John Howe.

Das Projekt ist Teil des INTERREG-Programms zur Förderung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit. Ausführliche Informationen zum gesamten Projekt, zum Fotowettbewerb und zu den Teilnahmebedingungen sind auf der offiziellen Internetseite unter [www.portes-du-temps.eu/de](http://www.portes-du-temps.eu/de) oder [www.die-tore-der-zeit.eu](http://www.die-tore-der-zeit.eu) sowie auf der Tourismusseite des Ortenaukreises unter [www.ortenau-tourismus.de](http://www.ortenau-tourismus.de) abrufbar.

### **Amateur-Musikensembles im Ländlichen erhalten ein neues Förderprogramm. Jetzt bewerben!**

Die Bundesregierung stellt im Rahmen ihres Zukunftsprogramms NEUSTART

KULTUR insgesamt zehn Millionen Euro für die Amateurmusik im ländlichen Raum bereit. Die finanzielle Unterstützung von Amateurensembles im ländlichen Raum ist ein wichtiger Beitrag für den Schutz unseres kulturellen Erbes im Rahmen aktiver kultureller Teilnahme. Im ländlichen Raum prägen Amateurensembles oftmals die Identität ihrer Region.

Das neue Förderprogramm richtet sich ausdrücklich an aktive Amateurmusikensembles aus Kommunen mit höchstens 20.000 Einwohner\*innen. Neben der möglichst schnellen Wiederaufnahme der Proben und Konzerttätigkeit verfolgt das Programm auch das Ziel, die Ensembles strukturell zu stärken und bei den Transformationsprozessen zu unterstützen, die sich durch die Pandemie noch beschleunigt haben.

Anträge können von 1. bis 31. Mai 2021 eingereicht werden. Die Ensembles können sich um Fördersummen von 2.500 bis 15.000 Euro bewerben. Die geförderten Projekte werden in der zweiten Jahreshälfte 2021 realisiert.

Weitere Informationen zum Förderprogramm IMPULS sind unter [www.bundesmusikverband.de/impuls](http://www.bundesmusikverband.de/impuls) zu finden. Informationen zum Programm NEUSTART KULTUR sind verfügbar unter [www.kulturstaatsministerin.de](http://www.kulturstaatsministerin.de).

### **Baumaßnahme auf der Kursbuchstrecke 720 (Schwarzwaldbahn) zwischen Hausach und St Georgen**

Von **Samstag, 20. März bis Dienstag, 27. Juli 2021** kommt es aufgrund von **Bauarbeiten zwischen Hausach und St Georgen** zu Fahrplanänderungen und Zugausfällen.

Die geänderten Fahrpläne der Züge und Ersatzbusse von DB Fernverkehr, DB Regio und SBB sind ab sofort online auf [bahn.de](http://bahn.de) sowie im DB Navigator verfügbar.

Ihre DB Regio AG Baden-Württemberg

**Die aktuelle Coronaverordnung finden Sie auf  
den Internetseiten der Kommunen:  
[www.haslach.de](http://www.haslach.de) • [www.fischerbach.de](http://www.fischerbach.de)  
[www.muehlenbach.de](http://www.muehlenbach.de) • [www.steinach.de](http://www.steinach.de)**

Die Übersicht „Auf einen Blick“ finden Sie auf den folgenden Seiten

# Maßnahmen zur Pandemiebekämpfung in Baden-Württemberg ab 24. April



## Kontaktbeschränkungen

**Private Treffen** im öffentlichen oder privaten Raum: 2 Haushalte, maximal 5 Personen. Kinder der beiden Haushalte bis einschließlich 13 Jahre\* werden nicht mitgezählt. Paare, die nicht zusammenleben, zählen als ein Haushalt.

\*bis zum 14. Geburtstag



**Notbremse ab einer Inzidenz über 100 an 3 aufeinanderfolgenden Tagen:**

Ein Haushalt plus höchstens eine weitere Person, die nicht zum eigenen Haushalt gehört. Kinder der beiden Haushalte bis einschließlich 13 Jahre werden nicht mitgezählt.

**Notbremse** tritt außer Kraft, wenn die Inzidenz an 5 aufeinanderfolgenden Tagen unter 100 liegt. Lockerungen treten am Tag nach der Bekanntmachung durch die örtlichen Behörden in Kraft.



**Lockerung ab einer Inzidenz unter 35 an 5 aufeinanderfolgenden Tagen:**

Treffen von bis zu zehn Personen aus maximal drei Haushalten möglich. Die Kinder dieser Haushalte werden bis einschließlich 13 Jahre nicht mitgezählt.

## Maskenpflicht

In folgenden Bereichen müssen alle Personen ab 6 Jahren eine **medizinische Maske** tragen\*:

- Für alle Schüler\*innen sowie Lehrer\*innen an Schulen mit Präsenzunterricht sowie Schulhorte und Nachmittags- und Nachhilfebetreuung.

- Für Personal in Kitas, Grundschulförderklassen, Horten und Schulkindergärten. Ausnahme: Beim ausschließlichen Kontakt zu Kindern.

- Im öffentlichen Personenverkehr

- Beim Einkaufen

- In geschlossenen Räumen, die für die Öffentlichkeit oder für den Publikumsverkehr bestimmt sind

- In Arbeits-/Betriebsstätten sowie an Einsatzorten

- Bei den erlaubten körpernahen Dienstleistungen

- Während Veranstaltungen der Religionsausübung und Beerdigungen

- Im Auto, bei Mitfahrten von haushaltsfremden Personen (Paare gelten als ein Haushalt)
- In Arztpraxen
- FFP2/KN95/K95-Maske** in Krankenhäusern und Pflegeeinrichtungen.

**Ausnahme:** Personal, das nicht direkt mit Patient\*innen oder Bewohner\*innen in Kontakt ist, ist von der FFP2/KN95-/N95-Pflicht befreit.

\*Ausnahme: Kinder unter 6 Jahre und Personen, die aus gesundheitlichen Gründen keine Maske tragen können (örtliche Berücksichtigung notwendig)



**Notbremse ab einer Inzidenz über 100 an 3 aufeinanderfolgenden Tagen:**

**FFP2/KN95/K95-Maskenpflicht:**

- Im öffentlichen Personennah- und Fernverkehr, im Taxi und bei der Schülerbeförderung und in den Einrichtungen und Wartebereichen dieser Angebote
- Beim Freiseurbesuch und Fußpflegedienstleistungen

**Notbremse** tritt außer Kraft, wenn die Inzidenz an 5 aufeinanderfolgenden Tagen unter 100 liegt. Lockerungen treten dann am übernächsten Tag in Kraft.



## Ausgangsbeschränkungen

Es bestehen keine Ausgangsbeschränkungen am Tag oder bei Nacht.



**Notbremse ab einer Inzidenz über 100 an 3 aufeinanderfolgenden Tagen:**

Ausgangsbeschränkungen für den betroffenen Land- oder Stadtkreis von **22 bis 5 Uhr**.

Der Aufenthalt außerhalb der eigenen Wohnung ist dann nur mit **triftigen Gründen** erlaubt. Z.B.:

- Ausübung beruflicher Tätigkeiten und wichtiger Ausbildungszwecke.



Inanspruchnahme medizinischer und veterinärmedizinischer Leistungen,

Begleitung unterstützungsbedürftiger Personen und Minderjähriger, Sorge- und Umgangsrecht.

Begleitung Sterbender und Personen in akut lebensbedrohlichen Zuständen.

Handlungen zur Versorgung von Tieren, z.B. Gassi gehen oder füttern.

Besuch von religiösen Veranstaltungen.

Veranstaltungen zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Ordnung.

Besuch von Versammlungen nach Artikel 8 des Grundgesetzes.

**Ausnahmeregelung:** Von 22 bis 24 Uhr ist der Individualsport im Freien alleine erlaubt.

**Notbremse** tritt außer Kraft, wenn die Inzidenz an 5 aufeinanderfolgenden Tagen unter 100 liegt. Lockerungen treten am Tag nach der Bekanntmachung durch die örtlichen Behörden in Kraft.

Alle Inhalte können folgen und verändert werden für die Baden-Württemberg.de  
Stand: 21.04.2021



# Maßnahmen zur Pandemiebekämpfung in Baden-Württemberg ab 24. April



## Bildung & Betreuung

- **Kitas** sind für den Regelbetrieb unter Pandemiebedingungen offen.
- **Alle Klassenstufen aller Schulen** haben Präsenzunterricht im Wechselmodell.
- Sonderregelung für **Abschlussklassen** sind möglich und werden individuell festgelegt.
- Voraussetzung für die Teilnahme am Präsenzunterricht ist die verpflichtende Durchführung von **2 Corona-Tests pro Woche** für alle Schüler\*innen und Lehrpersonal an allgemeinbildenden Schulen sowie Berufsschulen.
- **Nachhilfeunterricht** in Gruppen bis maximal 5 Schüler\*innen wieder möglich.
- **Musik-, Kunst- und Jugendkunstschulen** Unterricht im Rahmen der geltenden Kontaktbeschränkungen möglich.
- **Volkshochschulen** und ähnliche Einrichtungen können digitale Kurse anbieten. Kurse in Präsenz sind möglich bei erforderlichen beruflichen Aus- und Fortbildungen, Sprach- und Integrationskursen sowie Nachhilfe, sofern digital nicht möglich.
- **Ballett- und Tanzschulen** schließen für den Publikumsverkehr. Kontaktarmes Training mit maximal 5 Personen aus zwei Haushalten. Kinder der beiden Haushalte bis einschließlich 13 Jahre werden nicht mitgezählt.
- **Praktische Ausbildung und Prüfung (gilt für Auto, Flugzeug und Boot)** sind unter Hygieneauflagen und mit medizinischer Maske möglich. Theorieunterricht ist nur online möglich.
- Besuch von **Bibliotheken und Archiven** ist mit vorheriger Terminbuchung und Dokumentation der Kontaktdaten möglich.
- **Erste-Hilfe-Kurse** ist mit tagesaktuellem Schnell- oder Selbsttest der Teilnehmer\*innen möglich, sowie ein Testkonzept für das Personal.



**Lockerung ab einer Inzidenz unter 50 an 5 aufeinanderfolgenden Tagen:**  
Musik-, Kunst- und Jugendkunstschulen dürfen Einzelunterricht und Unterricht für Gruppen mit bis zu fünf Kinder bis einschließlich 13 Jahre anbieten. Besuch von Bibliotheken und Archive ohne Voranmeldung und Dokumentation der Kontaktdaten erlaubt.



**Notbremse ab einer Inzidenz über 100 an 3 aufeinanderfolgenden Tagen:**  
Alle Schulen gehen verbindlich in den **Wechselunterricht**. Folgende Einrichtungen schließen:  
außerschulischen Einrichtungen der Erwachsenenbildung und ähnlichen Einrichtungen, Musik-, Kunst- und Jugendkunstschulen. Online-Angebote sind weiterhin möglich.



Regelung für Ballett- und Tanzschulen: Zulässig ist Paartanz von Paaren die in einem Haushalt leben sowie von Paaren in einer festen Beziehung aus zwei verschiedenen Haushalten.



**Notbremse ab einer Inzidenz über 165 an 3 aufeinanderfolgenden Tagen:**  
Fernunterricht und **kein Präsenzbetrieb oder -unterricht** in folgenden Einrichtungen:  
Schulen aller Art, Kindergärten, Kindertagesstätten, Kindertagesbetreuung, Berufsschulen  
• Abschlussklassen und SBBZ (G und K) sind ausgenommen.  
• **Notbetreuung** ist weiterhin möglich.

**Notbremse** tritt außer Kraft, wenn die Inzidenz an 5 aufeinanderfolgenden Tagen unter 100 bzw. 165 liegt. Lockerungen treten am Tag nach der Bekanntmachung durch die örtlichen Behörden in Kraft.



## Arbeiten

- Arbeitgeber\*innen sind gesetzlich verpflichtet, die **gesundheitliche Fürsorge** gegenüber ihren Mitarbeiter\*innen wahrzunehmen.
- **Home Office**, sofern möglich
- Treffen im Rahmen des Arbeits-, Dienst- und Geschäftsbetriebes
- Gesetzlich vorgeschriebene Weiterbildungen auch in Präsenz möglich
- Maskenpflicht am Arbeitsplatz, wenn der Mindestabstand von 1,5 Metern zu den Kolleg\*innen nicht eingehalten werden kann (auch im Freien)
- An den Betrieb angepasste Hygieneauflagen



## Geimpfte/genesene Personen

Geimpfte und genesene Personen sind von der in zahlreichen Bereichen geltenden Testpflicht befreit. **Nachweis erforderlich.**



## Gesundheit & Soziales

- **Schutzvorkehrungen und regelmäßige Tests** in Krankenhäusern, Pflegeheimen, Senioren- und Behinderteneinrichtungen
- **Schnell- und Selbsttests**, die erforderlich sind, um Dienstleistungen und Angebote wahrnehmen zu können, müssen von geschultem Personal durchgeführt werden. Die Tests müssen tagesaktuell sein, bedeutet nicht älter als 24 Stunden. Kostenfreie **Bürgertests** können hierfür genutzt werden.

Alle Inhalte können folgen und  
werden nicht für die  
Baden-Württemberg.de  
Seit: 24.04.2021

# Maßnahmen zur Pandemiebekämpfung in Baden-Württemberg ab 24. April



## Einzelhandel

### Geschäfte mit Produkten für den täglichen Bedarf

sind unter Berücksichtigung der Hygieneauflagen der Corona-Verordnung geöffnet:

- ✓ Babytechnische Märkte
- ✓ Bäckereien und Konditoreien
- ✓ Banken
- ✓ Blumenläden
- ✓ Buchhandlungen
- ✓ Drogerien
- ✓ Gartenmärkte
- ✓ Getränkemarkte
- ✓ Großhandel
- ✓ Hörgeräteakustiker
- ✓ Kraftfahrzeug- und Fahrradwerkstätten sowie Ersatzteilverkauf
- ✓ Lebensmittelmärkte
- ✓ Metzgereien
- ✓ Optiker
- ✓ Orthopädie- und Schuhtechniker
- ✓ Poststellen und Paketshops, aber ohne den Verkauf von weiteren Waren
- ✓ Reformhäuser
- ✓ Reinigung und Waschsaloons
- ✓ Reise- und Kundenzentren für den öffentlichen Verkehr
- ✓ Sanitätshäuser
- ✓ Tankstellen
- ✓ Tankstellen für Reparatur, Austausch und Störungsbehebung
- ✓ Tierbedarf- und Futtermärkte
- ✓ Wochenmärkte
- ✓ Zeitschriften- und Zeitungskioske



- **Sonstiger Einzelhandel** darf neben „Click&Collect“ unter folgenden Bedingungen auch „Click&Meet“ anbieten:
  - Berücksichtigung der Hygieneauflagen der Corona-Verordnung
  - Tragen von medizinischen Masken
  - Vorherige Anmeldung sowie Terminbuchung mit festem Zeitfenster
  - Dokumentation der Kontaktdaten

### Regelung für Geschäfte:

- Hygienekonzept vor Ort muss eingehalten werden.
- Geschäfte mit weniger als 10 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche: maximal ein\*e Kund\*in
- Geschäfte mit bis zu 800 m<sup>2</sup>: ein\*e Kund\*in pro 10 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche
- Für die darüber hinausgehende Fläche gilt: ein\*e Kund\*in pro 20 m<sup>2</sup> (gilt nicht für den Lebensmittel Einzelhandel)
- Maskenpflicht vor den Geschäften und auf den Parkplätzen
- Gesteuerter Zutritt
- Warteschlangen vermeiden



### Lockerung ab einer Inzidenz unter 50 an 5 aufeinanderfolgenden Tagen:

- Gesamter Einzelhandel darf unter folgenden Bedingungen öffnen:
- Berücksichtigung der Hygieneauflagen der Corona-Verordnung
- Tragen von medizinischen Masken



### Notbremse ab einer Inzidenz über 100 an 3 aufeinanderfolgenden Tagen:

Für „Click&Meet“ ist ein tagesaktueller negativer Corona-Schnelltest erforderlich. Kostenfreie Bürgertests können hierfür genutzt werden.



### Notbremse ab einer Inzidenz über 150 an 3 aufeinanderfolgenden Tagen:

Der Einzelhandel darf kein „Click&Meet“ anbieten. „Click&Collect“ sowie Lieferdienste sind weiterhin möglich.



### Ergänzung zu den Regelungen für offene Geschäfte des täglichen Bedarfs:

- Geschäfte mit bis zu 800 m<sup>2</sup>: ein\*e Kund\*in pro 20 m<sup>2</sup> Verkaufsfläche
- Für die darüber hinausgehende Fläche gilt: ein\*e Kund\*in pro 40 m<sup>2</sup>

**Notbremse** tritt außer Kraft, wenn die Inzidenz an 5 aufeinanderfolgenden Tagen unter 100/150 liegt. Lockerungen treten am Tag nach der Bekanntmachung durch die örtlichen Behörden in Kraft.

**Ausführliche Liste** auf [Baden-Württemberg.de](https://www.baden-wuerttemberg.de)



Alle Inhalte können folgen und  
 Änderungen vorbehalten für  
 Baden-Württemberg.de  
 Stand: 21.04.2021

# Maßnahmen zur Pandemiebekämpfung in Baden-Württemberg ab 24. April



## Dienstleistungen

**Körpernahe Dienstleistungen sind unter folgenden Bedingungen erlaubt:**

- Während des gesamten Aufenthalts in der Einrichtung und der Dauer der Dienstleistung müssen alle beteiligte medizinische Masken tragen. Ist dies nicht möglich (z. B. bei einer Rasur), wird ein tagesaktueller Schnell- oder Selbsttest der Kund\*innen sowie ein Festkonzept für das Personal benötigt.
  - Nur mit vorheriger Terminbuchung
- Weiterhin geschlossen:**
- ✗ Prostitutionsgewerbe

**Ausführliche Liste auf**

• [Baden-Wuerttemberg.de](http://Baden-Wuerttemberg.de)



**Notbremse ab einer Inzidenz über 100 an 3 aufeinanderfolgenden Tagen:**

Körpernahe Dienstleistungen müssen schließen. Medizinisch notwendige Behandlungen sind weiterhin erlaubt. Friseurbetriebe dürfen geöffnet bleiben. Für den Friseurbesuch ist ein tagesaktueller **negativer Corona-Schnelltest** erforderlich. Kostenfreie Bürgertests können hierfür genutzt werden.

**Notbremse** tritt außer Kraft, wenn die Inzidenz an 5 aufeinanderfolgenden Tagen unter 100 liegt. Lockerungen treten am Tag nach der Bekanntmachung durch die örtlichen Behörden in Kraft.



Abstand halten



Hygiene praktizieren



Medizinische Maske tragen



Corona-App nutzen



Regelmäßig lüften



## Gastronomie

Restaurants, Bars, Clubs und Knippen aller Art bleiben geschlossen.

- Ausnahme für **Speisen zur Abholung oder Lieferung** (bei Ausgangsbeschränkungen bis 22 Uhr für Abholung)
  - Kein Ausschank und Verzehr von **alkoholischen Getränken** im öffentlichen Raum
  - Verkauf von alkoholhaltigen Getränken in **verschlossenen Behältnissen** erlaubt
- Kantinen** schließen überall dort, wo es die Arbeitsabläufe zulassen. Angebote zum Mitnehmen sind erlaubt.



## Veranstaltungen

Keine Zusammenkünfte und Veranstaltungen im öffentlichen Raum.

**Ausnahmen:**

- Gerichtsverhandlungen
- Sitzungen, die der öffentlichen Sicherheit und Ordnung dienen
- Betriebsversammlungen
- Prüfungen und deren Vorbereitung
- Eheschließungen
- Veranstaltungen, die der sozialen Fürsorge dienen (z. B. Kinder- und Jugendhilfe)



## Religionsausübung

Gottesdienste und Beerdigungen unter Hygieneauflagen.

- Einhalten der **AHA-Regeln** über die gesamte Dauer
- Tragen von **medizinischen Masken**
- **Anmelden** von Veranstaltungen mit mehr als 10 Personen mindestens **zwei Werktage** zuvor bei den zuständigen Behörden vor Ort. Dies gilt nicht für Beerdigungen.
- Kein Gemeindegesang in geschlossenen Räumen



**Notbremse ab einer Inzidenz über 100 an 3 aufeinanderfolgenden Tagen:**

Beerdigungen mit maximal 30 Personen.



## Reisen

**Appell: Verzichten Sie auf private Reisen sowie Ausflüge zu touristischen Zielen.**

Verstärkte Kontrollen und Zugangsbeschränkungen an tagestouristischen Hotspots durch die örtlichen Behörden.

**Nicht gestattet:**

- ✗ Touristische Busreisen
- ✗ Touristische Übernachtungsangebote (auch Campingplätze)

**Weiterhin möglich:**

- ✓ Geschäftsreisen
- ✓ Reisen und Übernachten in besonderen Härtefällen

Nachfolgend können Regeln und Ausnahmen für die **Baden-Württemberg App** (Stand: 23.04.2021)

# Maßnahmen zur Pandemiebekämpfung in Baden-Württemberg ab 24. April



## Sport

**Individualsport im Freien und auf Außen- und Innensportanlagen** (keine Schwimmbäder und Thermen aller Art) und **kontaktarmer Freizeit- und Amateursport** mit maximal 5 Personen aus nicht mehr als 2 Haushalten, Kinder der beiden Haushalte bis einschließlich 13 Jahre werden nicht mitgezählt.



**Kontaktarmer Gruppensport im Freien** mit bis zu 20 Kindern bis einschließlich 13 Jahre ist erlaubt.



Die Benutzung der **Umkleiden** oder **Aufenthaltsräume** ist nicht gestattet.

Training und Veranstaltungen des **Spitzen- oder Profisports** ist ohne Zuschauer\*innen erlaubt.

Ansonsten sind öffentliche und private Sportstätten für den allgemeinen Publikumsverkehr **geschlossen**.

**Ausführliche Liste** auf » [Baden-Wuerttemberg.de](http://Baden-Wuerttemberg.de)

Für **Reha-Sport, Schulsport, Studienbetrieb, Profi- oder Spitzensport** und für **dienstliche Zwecke** (etwa für Polizei und Feuerwehren) dürfen die Einrichtungen (wie z.B. Fitnessstudios) geöffnet werden.

**Lockerung ab einer Inzidenz unter 50 an 5 aufeinanderfolgenden Tagen:**

Kontaktarmer Sport im Freien und auf Außenanlagen mit maximal 10 Personen, in Innenanlagen mit maximal 5 Personen aus nicht mehr als 2 Haushalten, Kinder der beiden Haushalte bis einschließlich 13 Jahre werden nicht mitgezählt, Paare, die nicht zusammenleben, zählen als ein Haushalt.



**Notbremse ab einer Inzidenz über 100 an 3 aufeinanderfolgenden Tagen:**  
Kontaktloser Individualsport auf Außen- oder Innensportanlagen alleine, zu zweit oder mit den Angehörigen des eigenen Haushalts.



Kinder bis einschließlich 13 Jahre dürfen in Gruppen von maximal 5 Kindern **kontaktlosen Sport im Freien** ausüben. Anleitungspersonen benötigen einen tagesaktuellen **negativen Corona-Schnelltest**. Kostenfreie Bürgertests können hierfür genutzt werden.

**Notbremse** tritt außer Kraft, wenn die Inzidenz an 5 aufeinanderfolgenden Tagen unter 100 liegt. Lockerungen treten am Tag nach der Bekanntmachung durch die örtlichen Behörden in Kraft.



## Kultur- und Freizeitgestaltung

Kultur- und Freizeiteinrichtungen bleiben geschlossen.

### Geschlossen:

- ✗ Ausflugschiffe
- ✗ Camping- und Wohnmobilstellplätze
- ✗ Diskotheken und Clubs
- ✗ Freizeitparks und Indoorspielfläche
- ✗ Kinos
- ✗ Kletterparks (innen und draußen)
- ✗ Konzerte und Kulturhäuser
- ✗ Krabbelgruppen
- ✗ Messen
- ✗ Opern
- ✗ Spielbanken- und Hallen



**Notbremse ab einer Inzidenz über 100 an 3 aufeinanderfolgenden Tagen:**

Museen, Galerien und Gedenkstätten, werden für den Publikumsverkehr geschlossen, Wettannahmestellen schließen. Die Außenbereiche von zoologischen und botanischen Gärten dürfen mit einem tagesaktuellen **negativen Corona-Schnelltest** weiterhin besucht werden. Voranmeldung und Dokumentation der Kontaktdaten erforderlich, Kinder bis einschließlich 5 Jahre sind von der Testpflicht ausgenommen.

**Notbremse** tritt außer Kraft, wenn die Inzidenz an 5 aufeinanderfolgenden Tagen unter 100 liegt. Lockerungen treten am Tag nach der Bekanntmachung durch die örtlichen Behörden in Kraft.

**Lockerung ab einer Inzidenz unter 50 an 5 aufeinanderfolgenden Tagen:**

Besuch von Museen, Galerien, Gedenkstätten, zoologischen und botanischen Gärten ohne Voranmeldung und Dokumentation der Kontaktdaten erlaubt.



### Geöffnet:

- ✓ Spielplätze im Freien
- ✓ Wandern und Spazieren

**Geöffnet für „Click&Collect“ sowie „Click&Meet“:**

- ✓ Wettannahmestellen

**Geöffnet mit vorheriger Terminbuchung und/oder Dokumentation der Kontaktdaten:**

- ✓ Autokino, Autotheater, Autokonzerte
- ✓ Galerien
- ✓ Museen
- ✓ Gedenkstätten
- ✓ Zoologische und botanische Gärten



Alle Zahlen können täglich und  
wöchentlich für die  
Baden-Wuerttemberg.de  
lauter: 07146/2021



## Online - Informationsveranstaltung zum Polizeiberuf

Die Polizei Baden-Württemberg bietet für das Jahr 2022 insgesamt 1000 Ausbildungs- und Studienplätze an; die Einstellungschancen für Auszubildende und Studierende sind daher sehr gut. Mehr zum Polizeiberuf und den Voraussetzungen gibt es bei einer Online - Infoveranstaltung am

**Dienstag, 04. Mai 2021, 16.30 Uhr**

Anmeldung per Mail an [offenburg.be-rufsinfo@polizei.bwl.de](mailto:offenburg.be-rufsinfo@polizei.bwl.de). Danach bekommt ihr die Anmeldedaten zugesandt. Bei Rückfragen stehen euch die Einstellungsberater zur Verfügung.

Helmut PETER, Tel. 07222/761-505  
Uwe ECKERT, Tel. 0781/21-1343

## Blutspende in Corona-Zeiten

**Der DRK Ortsverein Haslach lädt ein zur Blutspende in der Stadthalle Haslach am 17. + 18.05.2021 jeweils von 14.00 Uhr bis 19.30 Uhr**



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger von Haslach und den Umlandgemeinden!

Obwohl uns Corona weiterhin in Vielem einschränkt, sind Blutspenden dringend erforderlich, sei es für Krebspatienten oder andere schwere Erkrankungen. Durch die Pandemie können viele Stammspender zeitweise nicht zur Blutspende kommen, was zusammen mit der begrenzten Haltbarkeit der Präparate schnell zu Engpässen bei der Blutversorgung führen kann.

Daher bitten wir Sie, sofern Ihre Gesundheit dies zulässt, sich zu beteiligen und zur Blutspende zu kommen. Hierzu bieten wir Ihnen in Haslach die Möglichkeit am

**17. + 18. Mai 2021  
in der Stadthalle Haslach  
jeweils von 14:00 – 19:30 Uhr**

Der Ablauf des Termins ist wie folgt: Bereits am Eingang erfolgt eine Temperaturmessung und eine kontrollierte Aufforderung zur Handdesinfektion. Nicht spenden dürfen

- Menschen mit grippalen oder Erkältungs-Symptomen oder Durchfall
- Personen mit einer Körpertemperatur von mehr als 37,5 °C
- Menschen, die in den letzten zwei Wochen vor der Blutspende Kontakt mit einem Corona-Infizierten hatten oder sich im Ausland aufgehalten

Sollten Sie erst kürzlich gegen Corona geimpft worden sein, dürfen Sie dennoch zur Blutspende kommen, es sei denn Sie fühlen sich krank.

Um den Spenderstrom effektiv ohne größere Wartezeiten steuern zu können, werden die Spender gebeten, einen persönlichen Zeitpunkt für ihre Blutspende zu vereinbaren. Auch Neuspender sollen sich grundsätzlich einen Termin für ihre erste Spende geben zu lassen.

Dies können Sie im Internet unter folgendem Link ganz einfach erledigen: <https://terminreservierung.blutspende.de/m/haslach-stadt-halle>

Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 73 Jahren, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 65 Jahre sein. Ein kleiner Zeitaufwand, der ein ganzes Leben retten kann. Bitte, bringen Sie aus Sicherheitsgründen zum Termin keine Kinder mit.

### Bitte nicht vergessen:

Personalausweis + Blutspende-Pass + Termin-Reservierungsbestätigung zur Spende mitbringen!

## Stromspar Check jetzt auch im Caritashaus

Die Neue Arbeit Lahr bietet für Menschen mit wenig Einkommen eine kostenlose Sprechstunde zum Thema „Energiesparen“ im Caritashaus Haslach an. Die umfassend geschulten Stromspar-Teams spüren Einsparpotenziale auf. Sie geben praktische Tipps zum energieeffizienteren Nutzungsverhalten und helfen beispielsweise mit LEDs, schaltbare Steckerleisten und wassersparende Duschköpfe dem Haushalt, den Energieverbrauch und die Kosten sofort zu reduzieren.

Den **Stromspar-Check** können alle Haushalte kostenlos nutzen, die Sozialleistungen beziehen oder deren Einkommen unterhalb der Pfändungsfreigrenze liegt. Interessierte Haushalte melden sich gerne unter 07821/9089278 an oder im Caritashaus 07832 / 99955200.

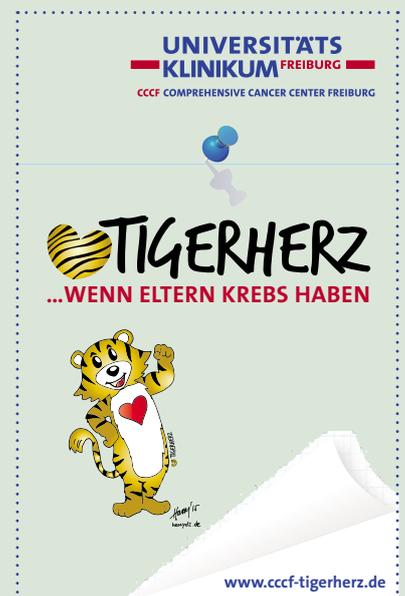
Sprechstunde im Caritashaus, Sandhaasstr. 4 in Haslach, am **Mittwoch, den 05.05.21** von 14.00 bis 16.00 Uhr.

## VHS-Vortrag Online: Demenz – Die Welt des Anderen verstehen

Am 06. Mai 2021 um 19.00 Uhr bietet die VHS-Ortenau in Zusammenarbeit mit dem Pflegestützpunkt Ortenaukreis einen Onlinevortrag zum Thema Demenz an. Der Vortrag richtet sich an alle, die in ihrem persönlichen Umfeld Kontakt mit demenzkranken Menschen haben und informiert über den Verlauf und die Auswirkungen einer Demenzerkrankung. Ziel ist es, die Lebens- und Erfahrungswelt eines demenzkranken Menschen besser zu verstehen. Betreuungsmöglichkeiten und andere Entlastungsangebote werden im Vortrag ebenso vorgestellt.

Referent: Klaus Allgaier, Demenzagentur Kinzigtal

Für eine Teilnahme ist neben einem PC, Laptop oder Tablet mit Lautsprecher und Kamera ein Internetbrowser notwendig. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist bis spätestens 03. Mai unter Tel: 07832 / 99955-220 oder per Mail an [kontakt@demenzagentur-kinzigtal.de](mailto:kontakt@demenzagentur-kinzigtal.de) möglich. Die Arbeit der Demenzagentur wird unterstützt aus den Mitteln der gesetzlichen Pflegeversicherung, des Ortenaukreises und der kinzigtaler Kommunen





# Anzeigen Privat

## VERMISST IN HOFSTETTEN

Kastr. Kater, weiß mit Tigerflecken  
am Kopf, Rücken, Schwanz  
Bitte Info an Tel. 0176 34503069



**Ehepaar wünscht sich einfache kleine Wohnung wie  
zu Omas Zeiten bis 470,- € warm. Tel. 0178/8391125**

Zuverlässige, erfahrene und sorgfältige **Haushaltshilfe**  
sucht Teilzeitstelle (ca. 20 Std./Woche) in Seniorenhaushalt. Ich  
unterstütze Sie gerne und gewissenhaft im Haus und Garten. Bin  
mobil und freue mich über Ihren Anruf. **Tel. 0172-7472938**

**Wohnung zum Kauf gesucht**  
junges Paar sucht in **Wolfach / Hausach /  
Haslach** ab 60 m<sup>2</sup>. **Tel: 01 75/59 86 788**



## Tierarztpraxis-Schließung

Zum 30.4.2021 beende ich meine Praxistätigkeit.  
Ich bedanke mich für das entgegengebrachte Vertrauen und  
wünsche meinen Patienten und ihren Menschen alles Gute.

**Dr. med. vet. Christel Henniger**  
Hauptstraße 18 · 77790 Steinach

## PRAXIS GESCHLOSSEN

Von Fr. 14.05.2021 bis  
einschl. Fr. 21.05.2021 ist  
die Praxis geschlossen.

**Dr. med. Thomas Vetter**  
Haslach

**Vertretung:** Alle anwesenden  
Ärzte aus der Umgebung



**Kostengünstige Kleinanzeigen** für private Anbieter

Kontakt unter

☎ 07 81 / 504 -1455 oder -1456

@ anb.anzeigen@reiff.de



reiff amtliche nachrichtenblätter.

## Ab sofort hat das Süß & Salzig wieder geöffnet!

Es gibt leckere Kuchen und Torten zum Mitnehmen.

Außerdem werde ich auf Bestellung auch gerne freitags  
und samstags das Frühstück „Schlemmerei für zwei“  
für Sie zubereiten damit Sie es zuhause genießen können.

Am 1. Mai gibt es von 12 bis 15 Uhr „Kuchen to go“  
Nächste Woche gibt es zusätzlich am Muttertag „Schlemmerei für 2“  
Bestellung bis Freitag 07.05., 16 Uhr möglich.

*Süß  
& salzig*

(backwaren Meister für den anspruchsvollen)

**Achtung geänderte Öffnungszeiten!**  
Freitag & Samstag von 9 bis 16 Uhr

Im Fruchtfeld 26 | 77791 Berghaupten | Telefon: 07803 / 966 98 42



# Gastronomie

## Höhengasthaus Sodhof

Am Wochenende vom 1. Mai und 2. Mai bieten wir  
Euch bei uns auf dem Sodhof Kaltgetränke und folgende  
Speisen „to go“ an.

**Grillwurst, Merquez mit Ajvar, marinierte  
Grillsteaks, panierte Schweineschnitzel,  
Gyros mit Krautsalat und Tzatziki**

Sämtliche Speisen im dazu passenden Brötchen  
**Abholzeit: 11.30 – 16.30 Uhr**

Aufgrund der derzeitigen Beschränkungen dürfen wir  
Euch keine Sitzgelegenheiten anbieten. Wir bitten Euch,  
die aktuellen Masken- und Abstandsregeln einzuhalten.

*Wir freuen uns auf Euch! Familie Feißt*

## Grillen To Go am 1. Mai

10:00-17:00 Uhr

Auf unseren Grill legen wir für euch:

Rinder-Merquez

Grillwurst

Käsegriller

Hacksteaks

Currywurst

dazu gibt's frisch gebackene Weckle

und für die Vegetarier:

Grill-Gemüse mit Kräuterdip und Weckle

Für Getränke ist gesorgt!

**Kornkammerstüble,  
Breitebene 7, Hofstetten**

# GESCHENKIDEEN ZUM MUTTERTAG



**Wir haben ab sofort  
immer für Sie  
geöffnet!!**

**PARFÜMERIE  
KATZE**

77716 Haslach | Hauptstraße 50 | info@parfuemerie-katze.de

BLACK&BUNT  
fotografie

*eure fotos. eure geschichte...*  
hochzeit . baby&co . familie . portrait . passfoto

www.black-und-bunt.com Fon 0160 7764216

**grün erleben GARTENCENTER GÖPPERT**

**VERLÄNGERTE  
ÖFFNUNGSZEITEN**

**JETZT GARTEN UND BALKON BEPFLANZEN**

Unsere Produktion ist zusätzlich geöffnet

Sicheres Einkaufen auf noch größerer Fläche – ohne Termin, mit Abstand und Rücksicht.

**1. und 2. Mai:**  
Verkauf von 10 – 13 Uhr  
(kein „Tag der offenen Tür“)

Göppert Gartencenter GmbH | Allmendweg | 77716 Haslach-Bollenbach  
Tel. 078 32 / 41 77 | Direkt an der B33 - Abfahrt Haslach-Bollenbach  
www.goepfert-gartencenter.de

**MUTTERTAG**

**BLUMEN SCHÖNER**

Große Auswahl an liebevoll gefertigten **GESCHENKIDEEN ZUM MUTTERTAG**

**Muttertag-Sonntag von 8 – 12 Uhr geöffnet!**

Im Spießacker 1 • 77716 Haslach i. K. • Tel. 07832 - 97 67 47  
Telefax 07832 - 976 830 • E-Mail: mail@blumen-schoener.com

**Wir sind für Sie da: Mo. - Sa. 8 - 20 Uhr  
IM REWE-MARKT HASLACH!**  
Wir freuen uns auf Sie!

1	2	7	8	5	3	6	9	4
6	5	3	7	9	4	8	2	1
8	4	9	2	1	6	3	5	7
4	8	1	9	2	5	7	3	6
3	9	5	6	8	7	1	4	2
2	7	6	4	3	1	5	8	9
7	3	4	5	6	2	9	1	8
9	1	2	3	7	8	4	6	5
5	6	8	1	4	9	2	7	3

**Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern**

07.05.	Unfall – wir helfen, wenn ´s gekracht hat.	Anzeigenschluss 04.05.
14.05.	Sanfte & Alternative Heilmethoden	Anzeigenschluss 10.05.
14.05.	Bei uns stimmen Preis und Leistung	Anzeigenschluss 10.05.
21.05.	Hilfe im Alter	Anzeigenschluss 18.05.
28.05.	Hofläden	Anzeigenschluss 25.05.

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf diesen Seiten präsentieren?  
**Wir beraten Sie gern.**  
Telefon 07 81 / 504 -1456 · anb.anzeigen@reiff.de

reiff anb.



## Unterricht & Kurse

### Holen Sie **JETZT** Ihr **ABITUR** nach!

Erlangen der allg. Hochschulreife  
am Abendgymnasium Offenburg



Nähere Informationen auf  
[www.agym-offenburg.zweiter-bweg.de](http://www.agym-offenburg.zweiter-bweg.de)



## Stellenmarkt



Im Mühlegrün 2 · 77716 Haslach  
info@ht-heliotech.de · www.ht-heliotech.de

### Sie suchen eine neue Herausforderung im Umweltbereich

Wir suchen **1 Monteur für Wärmepumpen Montage (regional)**  
**1 Helfer für Wärmepumpen Montage (regional)**

auch für Quereinsteiger – übertarifliche Bezahlung – Erfolgsbeteiligung  
Interesse? Einfach anrufen Tel.: 07832 – 999 40 10



## Stellenmarkt

Alternativer Wolf- und Bärenpark sucht

### Mitarbeiter Bistro (m/w/d)

in Vollzeit oder Teilzeit.



Bewerbungen bitte per Email an:  
schwarzwald@baer.de





**Bleib anspruchsvoll!**

**Deine Zukunft am Ortenau Klinikum**

Betriebsstelle Wolfach	Zeitraum 3 Jahre	Kontakt Kathleen Messer, Pflegerin, 07834 970-200
Beginn 01.01.2022	Umfang Vollzeit	

Online  
informieren  
und direkt  
bewerben!

### Ausbildung zur / zum Anästhesie- technischen Assistenten m/w/d

- Wolfach
- **Detaillierte Stellenbeschreibung:**  
[www.ortenau.jobs/36794](http://www.ortenau.jobs/36794)

#### Arbeitsplätze mit Zukunft!

Das Ortenau Klinikum hat viel zu bieten –  
nutze unsere exzellenten Möglichkeiten  
für Deine berufliche Entwicklung.

Ausführliche Infos und weitere attraktive Stellen  
findest Du in unserem Karriere-Portal. →



→ [www.stellenangebote-ok.de](http://www.stellenangebote-ok.de)



**WINTERGARTEN-PAQUET.DE** sucht ab sofort:

- **Monteur für Bauelemente (m/w/d), Vollzeit**
- **Monteur für Sonnenschutz (m/w/d), Vollzeit**

**Wir suchen:** motivierten zuverlässigen Mitarbeiter (m/w/d) für die Montage von Wintergärten, Terrassendächern & Sonnenschutz. Berufserfahrung als Schreiner, Zimmermann, Markisenbauer, Fensterbau ist vorteilhaft. Auch Quereinsteiger willkommen.

**Wir bieten:** Attraktive Konditionen, angenehmes Betriebsklima sowie eigenverantwortliches Arbeiten im Team. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung: telefonisch oder per E-Mail an: info@wintergarten-paquet.de

**PAQUET WOHNWINTERGÄRTEN**  
Am Mühlbach 2 | 77716 Haslach i.K. | Telefon +49 7832 9759898

### Erfolgreich Kunden betreuen... ...bei einem starken Versicherungsmakler!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen

#### Versicherungskaufmann (m/w/d) in Vollzeit.

**Sie bringen mit:** Erfahrung im Vertrieb, betriebswirtschaftliche Kenntnisse

**Wir bieten Ihnen:** Sehr gute Verdienstmöglichkeiten mit Festgehalt

Haben Sie Interesse? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Sandhaasstr. 8.  
77716 Haslach  
Tel. 07832 / 91720  
Fax 07832 / 9172-99  
[service@hansmann.de](mailto:service@hansmann.de)



**THOMAS HANSMANN**  
Versicherungsmakler GmbH

[www.hansmann.de](http://www.hansmann.de)

Wir wünschen ein **schönes Wochenende!**





ERFAHRUNG.VERTRAUEN.RECHT.

MORSTADT | ARENDT  
Rechtsanwälte



**77652 Offenburg**  
Philipp-Reis-Str. 9  
Tel. 0781/9907595

**77694 Kehl**  
Hauptstr. 58  
07851/29 99

**67000 Strassbourg**  
5 rue Paul Muller-Simonis  
0033 3 8832 50 13



BADISCHE TREUHAND GESELLSCHAFT

**Neue Perspektiven  
Kompetente Beratung  
Individuelle Betreuung**

Ihr Partner im Mittelstand für

- **Steuerberatung/Wirtschaftsprüfung**
- **Betriebswirtschaftliche Beratung**
- **Unternehmensbewertung**
- **Unternehmensnachfolge**
- **Umstrukturierung**
- **Existenzgründung**

**Sprechen Sie uns an!**



BTG Badische Treuhand Gesellschaft mbH  
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft  
Steuerberatungsgesellschaft

Stefanienstraße 47 · 77933 Lahr  
Tel. 07821/2704-0 · Fax 2704-24  
www.badischetreuhand.de

Wussten Sie, ...



... dass Sie beim Bezug von Kurzarbeitergeld eine Einkommensteuererklärung abgeben müssen? Wir informieren und unterstützen Sie gerne.

 **Schultze & Braun**

**Steuerberatung**

Achern | Tel. 07841 708-400

www.schultze-braun-steuerberatung.de



# Studenten-Abo



Foto: shutterstock.de / Olena Yakobchuk

## Das E-Paper für junge Leser in der Ausbildung

■ Ja, ich bestelle das Studenten-Abo (E-Paper) für nur 14,90 € monatlich.

Vorname/ Name \_\_\_\_\_

Straße/ Nr \_\_\_\_\_

PLZ/ Ort \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

SEPA-Lastschriftmandat/ Meine Bankverbindung:

DE \_\_\_\_\_  
IBAN Ihre Bankleitzahl Ihre Konto-Nr.

Sie möchten Ihre Daten lieber nicht auf einer Postkarte senden? Verwenden Sie einen frankierten Briefumschlag oder unser Online-Formular unter [www.offenburger-tageblatt.de/digital-studentenabo](http://www.offenburger-tageblatt.de/digital-studentenabo)

Datum/Unterschrift

X \_\_\_\_\_

Bezugsstart \_\_\_\_\_

**Bitte beachten:**

Senden Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen eine aktuelle Ausbildungsbescheinigung zu per E-Mail an: [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de) oder per Post an: Mittelbadische Presse, WBZ Media GmbH, Leserservice, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg.

Bitte informieren Sie mich per  E-Mail und  Telefon über interessante Serviceleistungen und Angebote aus dem Print- und Onlinebereich der Reiff Verlag KG. Hierzu werden Ihre Daten nur an verbundene Unternehmen der Reiff Verlag KG weitergegeben. Ihre Werbe-Einwilligung können Sie jederzeit widerrufen, z.B. per E-Mail an [kundenservice@reiff.de](mailto:kundenservice@reiff.de) oder durch eine Nachricht an WBZ Media GmbH, Marlener Str. 9, 77656 Offenburg. Ausführliche Datenschutzhinweise finden Sie unter [www.offenburger-tageblatt.de/datenschutz](http://www.offenburger-tageblatt.de/datenschutz). Bezüglich Ihrer Bestellung haben Sie ein gesetzliches Widerrufsrecht. Die Widerrufsbelehrung und unsere AGB können Sie unter [www.offenburger-tageblatt.de/agn-widerruf](http://www.offenburger-tageblatt.de/agn-widerruf) abrufen.

Dieses Angebot gilt nur, sofern mit der Neubestellung keine Abo-Kündigung gekoppelt ist. Die Unterbrechung oder Verrechnung eines bestehenden Abonnements ist nicht möglich. Eine Kündigung des Abonnements kann schriftlich bis zum 15. des laufenden Monats auf den Monatsersten erfolgen.

# Wir suchen **Zeitungszusteller!** (m/w/d)

## Springer im Raum Haslach, Hausach, Steinach und Wolfach.

- Sichere Teilzeitstelle
- Zustellung bis 6 Uhr morgens
- Springer werden individuell im genannten Raum eingesetzt
- Mobilität mit Auto erforderlich

**Kommen Sie in unser Team.**

**Wir freuen uns auf Sie!**



Alle Infos unter:  
[www.zusteller-ortenau.de](http://www.zusteller-ortenau.de)

Kontakt: **Anruf** oder **WhatsApp**  
unter **01 72 / 74 12 118**

1	2					6		
6					4			1
			2				5	
	8	1		2			3	6
			6		7			
2	7			3		5	8	
	3				2			
9			3					5
		8					7	3

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe

# Lesespaß

für die ganze Familie!



 reiff amtliche nachrichtenblätter.



## Wir brauchen Ihre Hilfe.

Schon mit wenigen Mitteln können Sie krebskranken Kindern in der Uni-Kinderkrebsklinik in Freiburg helfen.

*danke!*

Unser Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg i.Br. besteht seit über 30 Jahren. In dieser Zeit haben wir durch Spenden und großen ehrenamtlichen Einsatz ein Elternhaus direkt an der Kinderklinik gebaut. 73 Betten stehen dort zur Verfügung, damit die Eltern in der Nähe der erkrankten Kinder sein können.

Jährlich müssen wir erhebliche Mittel aufbringen, um diese Einrichtungen und Aufgaben weiter fortführen zu können.

Ein wichtiger Teil unserer Arbeit ist jedoch auch die finanzielle Unterstützung der Krebsforschung. Die Ärztliche Direktorin der Kinderklinik in Freiburg, Frau Prof. Dr. Charlotte Niemeyer, ist eine international anerkannte Kapazität.

Auch Sie können helfen: mit einer Einzelspende oder durch eine Mitgliedschaft in unserem



**Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg im Breisgau**

Mathildenstraße 3 · 79106 Freiburg · Tel. 0761 / 275242  
info@helfen-hilft.de · [www.helfen-hilft.de](http://www.helfen-hilft.de)

### Hilfe, die wirklich ankommt:

- Sparkasse Offenburg/Ortenau | DE61 6645 0050 0006 0848 42 | SOLADES10FG
- Volksbank in der Ortenau | DE43 6649 0000 0050 5588 00 | GENODE610G1
- Volksbank Lahr | DE30 6829 0000 0001 3508 03 | GENODE61LAH





# Stellenmarkt

Haut- und Lasermedizin Kinzigtal, Dr. Carl-Philipp Bürkle,  
HAUTARZTPRAXIS  
Lindenstraße 5, 77716 Haslach

Hast Du Freude an der Arbeit mit Menschen, Interesse an der medizinischen Versorgung von Patientinnen und Patienten im ambulanten Bereich und bist motiviert, neue Kenntnisse und Fähigkeiten im medizinischen Bereich zu erwerben?  
Dann bewirb Dich bei uns für eine

## Ausbildung zur medizinischen Fachangestellten (w/m/d).

### Unsere Praxis

In der neu übernommenen **Hautarztpraxis** Haut- und Lasermedizin Kinzigtal in Haslach (<https://haut-kinzigtal.de>) bieten wir als niedergelassene Spezialisten das gesamte Spektrum der ambulanten Dermatologie. Neben unseren Versorgungsaufträgen haben wir einen Schwerpunkt im Bereich Lasermedizin. Mit modernster Lasertechnik behandeln wir diverse unerwünschter Veränderungen an Haut und Haar. So bieten wir beispielsweise dauerhafte Haarentfernung, die Reduktion von Pigmentflecken, Äderchen und Hautrötungen, Entfernung von Vorstufen des weißen Hautkrebses mittels Lasertechnik. Eine moderne Praxis und ein freundliches Team erwarten Dich. Wir freuen uns auf Deine Bewerbung.



### Dein Profil

- Mittlere Reife oder sehr guter Hauptschulabschluss
- Motivation und Freude am Lernen
- Kommunikationsfähigkeit
- Eigeninitiative

### Kontakt

Haben wir Dein Interesse geweckt?  
Dann schicke uns Deine Bewerbung mit Zeugnissen und Lebenslauf an [buerkle@haut-kinzigtal.de](mailto:buerkle@haut-kinzigtal.de)

## Achtung Zahngold!

Zahle 60 € pro Zahn.

Kaufe auch Brücken, versilbertes Besteck, Zinn- u. Kupfergeschirr, Goldschmuck, Modeschmuck, Armbanduhren,

Tel. 01573/4282237 od. 0761/46468



Dachbegrünung • Eternit-Abbruch-Sanierung  
Schornsteinsanierung • Terrassensanierung  
Flachdachabdichtung • Steildächer  
Fassadenverkleidung • Garagendachabdichtung

Hornisgrindestraße 3, 77871 Renchen  
Tel.: 07843/ 995 66 36, Fax: 07843/995 66 35  
Mobil: 0176 42 550 717  
[www.rejsek.de](http://www.rejsek.de)



# Immobilien

ZELL AM HARMERSBACH  
BETREUTE SENIORENWOHNUNG  
IM ST. GALLUS PARK  
AB SOFORT ZU VERMIETEN  
1 Zimmer mit 41 m<sup>2</sup> Wfl.  
3. Obergeschoss  
barrierefrei, Aufzug  
schöne, großzügige Loggia,  
neue, moderne Einbauküche  
Notruf und Anbindung  
an das St. Gallusheim



BROSEMER IMMOBILIEN  
WIR VERMITTELN WERTE.

77736 Zell am Harmersbach  
Telefon: 07835 - 631 1741  
Mobil: 0151 64930674  
[info@brosemer-immobilien.com](mailto:info@brosemer-immobilien.com)  
[www.brosemer-immobilien.com](http://www.brosemer-immobilien.com)

## Objekte gesucht!

✓ Kostenloses Gutachten  
inkl. Energiepass

Aktion: gültig bis 31.05.21

[www.immobilienuhn.de](http://www.immobilienuhn.de)  
0781 970 93 93 oder 30953



WIR SUCHEN  
GRUNDSTÜCKE

In Ihrer Region

[mehr.unter.kehl.exklusiv-wohnbau.de](http://mehr.unter.kehl.exklusiv-wohnbau.de)

Exklusiv Wohnbau Partner:  
Stang & Hiss Immobilienentwicklung GmbH  
Tel.: 07851 956 890 6 | [kehl@exklusiv-wohnbau.de](mailto:kehl@exklusiv-wohnbau.de)



## 400 Jahre – Extraklasse\*



Wohnfläche ca. 400m<sup>2</sup>, Grundstück 1.897 m<sup>2</sup>, große Tenne / Stellplatzmöglichkeit für Oldtimer oder Ähnliches, \*Denkmalschutz, kein Energieausweis nötig

Beratung & Informationen erhalten Sie von:

**Büro Haslach i.K.**  
**Christoph Bauernschmid**  
Bezirksleiter Immobilien

Telefon: +49 7832 701245  
[Christoph.Bauernschmid@LBS-SW.de](mailto:Christoph.Bauernschmid@LBS-SW.de)

LBS Immobilien GmbH Südwest • [www.LBS-ImmoSW.de](http://www.LBS-ImmoSW.de)

**5** Ihr 5 Sterne Makler.  
Kompetent. Nah. Fair. Persönlich. Servicestark.



Hier könnte  
Ihre Anzeige stehen.

# Täglich Zeitung lesen + Prämie sichern!

## Nur 44,70 € monatlich

24 Monate topaktuell informiert  
mit der MITTELBADISCHEN PRESSE!



Wunsch-Zeitschrift\*  
6 Monate gratis dazu!



Foto: goodluz/Shutterstock.com

### JETZT GLEICH BESTELLEN!

➔ [www.mittelbadische.de/gratiszeitschrift](http://www.mittelbadische.de/gratiszeitschrift)

☎ 07 81 / 504 - 55 55

✉ [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)

\* Wahlweise GEOLINO, RUNTE oder FOCUS.

Sie erhalten für mindestens 24 Monate die für Ihren Wohnort zutreffende Lokalausgabe der Mittelbadischen Presse. Nach Ablauf der 24 Monate verlängert sich das Abo monatlich, wenn nicht bis zum 15. eines Monats zum Monatsende gekündigt wird. Das Angebot gilt nur für Haushalte, die in den letzten 6 Monaten kein Abo der Mittelbadischen Presse bezogen haben. Als Dankeschön erhalten Sie ca. 6 Wochen nach der ersten Abozahlung 6 Monate lang einen der drei oben genannten Zeitschriften gratis. Die Anzahl der in diesem Zeitraum gelieferten Ausgaben kann je nach Erscheinungsrhythmus variieren.

Preise: Stand 1.1.2021. Änderungen vorbehalten.

DM-AA

## Dachausbau - Wohnträume verwirklichen

Dachausbau und Wohndachfenster nur von Profis.  
Ihre Wohnträume werden von uns schlüsselfertig organisiert.

Rufen Sie an: 07834 868747

**EINER. ALLES. SAUBER.®**  
Wohnträume in besten Händen



Zimmermeister  
Reinhard Bonath  
www.einer-alles-sauber.de

bonath holzbau komplett gmbh · Schulstraße 2 · 77709 Oberwolfach



„Ihr  
gutes Recht  
liegt uns am  
Herzen.“

## Kompetent beraten im Sozialrecht.

- ▶ Ihr Antrag auf Erwerbsminderungsrente wurde abgelehnt?
- ▶ Sie kämpfen um die Anerkennung Ihrer Behinderung?
- ▶ Sie möchten Ihren Krankengeld-Anspruch durchsetzen?
- ▶ Ihr Pflegebedarf wird nicht anerkannt?

VdK Sozialrechtsschutz gGmbH  
Kronenplatz 1 | 77652 Offenburg  
Telefon: 0781 923 668-0  
srg-offenburg@vdk.de  
www.vdk-bawue.de

Kleiner  
Beitrag,  
großer  
Gewinn!



## BALKONPFLANZEN-ANGEBOTE



### Geranien stehend u. hängend

Gärtnerware aus der Region  
12 cm Topf

nur 1,99 €

### Surfinia – Hängepetunien

in vielen leuchtenden Farben  
12 cm Topf

nur 1,99 €

### Mediterrane Solitärpflanzen

z.B. Bouganvillea, Orangenbäumchen, Olive  
ideal als Muttertagsgeschenk

ab 19,99 €

Viele weitere blumige  
Geschenkideen zum Muttertag!

Angebot gültig bis einschl. Sa., 08.05.21

Im Spiebacker 1 • 77716 Haslach i. K. • Tel. 07832 - 97 67 47  
Telefax 07832 - 976 830 • E-Mail: mail@blumen-schoener.com

Wir sind für Sie da: Mo. - Sa. 8 - 20 Uhr  
**IM REWE-MARKT HASLACH!**  
Wir freuen uns auf Sie!

FRISEUR KELLER  
MÜHLENBACHER STR. 3  
HASLACH  
07832-2642



Ab sofort für Sie da: **Lysann**  
Friseurmeisterin  
Wir freuen uns auf Ihre Terminvereinbarung!

**FLEIG**  
Bad · Klima · Heizung · Solar

Ferdinand-Reiss-Str. 3  
77756 Hausach  
078 31 - 786 - 0  
info@fleig-klima.de  
www.fleig-klima.de



## Ran an den Grill!

unser Grillpaket und unsere neuen bunten Grillwürstchen sind da!

## Unser Wochenangebot

gültig vom 29. bis 5. Mai

<p><b>Grillpaket</b> ..... <b>9,90</b> € / Schale 2x Putensteak mariniert 2x Schweinerückensteak mariniert 2x Schweinenackensteak mariniert 1x Grillwurst rot, 4er Pack</p>	<p><b>Bunte Grillwürste</b> .... <b>3,25</b> € / Pack Neu! jeweils sortenrein im 4er Pack: Mit Spinat, Rotkraut oder Karotte/Ingwer</p>
<p><b>Putenspieße</b> ..... <b>1,29</b> € / 100 g mit Früchten oder mit herzhaftem Gemüse</p>	<p><b>Landjäger</b> ..... <b>1,79</b> € / Paar für Ihre Wanderung</p>
<p><b>Wienerle</b> ..... <b>0,99</b> € / 100 g ob kalt oder warm - immer lecker</p>	<p><b>Kartoffelsalat</b> ..... <b>0,99</b> € / 100 g hausgemacht</p>

[www.obere-metzgerei.de](http://www.obere-metzgerei.de)

Elzach | Kirchzarten | Freiburg | Herbolzheim | Haslach i.K. | Staufen

TELEFON: 0173 - 2322 475  
**FOTO/GOETZE**  
 PASS · BEWERBUNG · UVM.  
 HAUSACH · HAUPTSTR. 35

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
 0 39 44 - 3 61 60 · www.wm-aw.de  
 Wohnmobilcenter Am Wasserturm

Wir wünschen ein  
**schönes Wochenende!**

<p>Monatsknüller im Mai  <b>Bananen</b></p>  <p>1 kg          PLU 1101  <b>0,99</b></p>	<p>Monatsknüller im Mai  <b>GAGGLI Bandnudeln 4mm</b></p>  <p>Je 250g Pk.          Verschiedene Ausformungen          500g 1,98 €  <b>0,99</b></p>	<p>Monatsknüller im Mai  <b>Senseo Kaffee Pads</b></p>  <p>16ST 111G  <b>2,39</b></p>	<p>Monatsknüller im Mai  <b>GENG.GLUECKSF. SPBG. ROSE</b></p>  <p>0,75 ltr. Flasche          1 ltr. = 5,32 €  <b>3,99</b></p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

 Thiems Dorflädele, Dorfstraße 19,  
 77790 Welschen-Steinach

**PHYSIOTHERAPIE-PRAXIS DIANA HAUER**  
 Gartenstraße 25  
 77756 Hausach



Terminvereinbarungen unter:  
**0 78 31 / 96 68 73 0**

Falls unser Telefon gerade nicht besetzt ist, sprechen Sie bitte Ihren Namen und Telefonnummer auf den AB.  
**Wir rufen Sie gerne zurück!**

**AUTOHAUS STAIGER**

**STELLPLATZ GESUCHT!**

Wir suchen einen mindestens  
**500 M<sup>2</sup> GROSSEN STELLPLATZ**  
 für unsere Fahrzeuge.

www.autohausstaiger.de    auto.staiger    autohausstaiger

IHR ANSPRECHPARTNER: Geschäftsführer Patric Hüttner  
 p.huettner@autohausstaiger.de

AUTOHAUS STAIGER GMBH & CO. KG  
 vertreten durch die Staiger Verwaltungs GmbH  
 vertreten durch den Geschäftsführer Patric Hüttner  
 vertreten durch die Geschäftsführerin Hildegard Staiger

STANDORT HASLACH  
 Eichenbachstr. 2, 77716 Haslach, Tel. 07832 9147-0

**Nasse Wände?  
 Feuchter Keller?**



Ihr Sanierungsexperte für die Beseitigung von  
 Feuchte- und Schimmelschäden an Gebäuden

Abdichtungstechnik Joachim Hug  
 Alte Landstraße 40, 77749 Hohberg  
 ☎ 07808 - 91 46 30 oder 0781 - 1 31 95 27  
 www.isotec.de/hug

Wir stellen ein:  
 Bauhandwerker (m/w/d)  
 aus Leidenschaft.  
 Komm zu uns ins Team!  
 hug@isotec.de

**ISOTEC**  
 Wir machen Ihr Haus trocken

**KINZIGTALER FENSTER GmbH**

**BERATUNGEN**  
 finden nach  
 Terminvereinbarung statt!

- Fenster
- Haustüren
- Markisen
- Rollläden
- Dachfenster
- Insektenschutz
- Einbruchschutz
- Reparaturservice

**AKTION Sicherheitsfenster ohne Mehrpreis**  
 Eigene Monteure • Montage zum Festpreis

**Große Fachausstellung**  
 An der B33 hinter der Aral-Tankstelle  
 Berghauptener Str. 21 · 77723 Gengenbach  
 Tel. (0 78 03) 96 69 - 0 · www.kinzigtalerfenster.de  
 E-Mail: info@kinzigtalerfenster.de

*Unser Angebot* **Rose**  
 Gasthaus & Metzgerei  
 Partyservice

bis 05.05. € / 100g

**Knusperschnitzel** von der Pute, einfach lecker **1,19**  
**Rinderrouladen** natur oder fein gefüllt **1,45**  
**Ceddar-Bärlauch** Geflügelbratwürstle **1,35**  
**Schwarzenmagen** die beliebte Sülzwurst **0,99**  
**Tiroler Schinkenwurst** immer ein Genuss **1,29**  
**Fleischsalat** täglich frisch zubereitet **0,89**

**Jetzt wird gespargelt!**

- \*Gekochter Hinterschinken
- \*Bauernschinken
- \*Nusschinken
- \*Serrano Schinken
- \*Putenschinken
- \*Schwarzwälder Schinkenspeck
- \*Chili-Schinken
- \*Wacholderschinken
- \*Lachsschinken
- \*Bärlauch-Schinken
- \*Zitronenschinken
- \*Vorderschinken
- \*Rindersaftschinken

**Ab 300g Schinken bekommen Sie die Sauce Hollandaise GRATIS!**

**Unser Team braucht Verstärkung**  
 Fleischer/-in für unsere Produktion in Steinach  
 gesucht, Bewerbungen bitte an Bernd Malinowski  
 oder per e-mail an rose.steinach@t-online.de

Hauptstraße 52 77790 Steinach Tel.: 0 78 32 / 22 29  
 Kirchgasse 15 77716 Haslach Tel.: 0 78 32 / 23 50